Ami de la Nature

Magazine pour loisirs et environnement
www.amisdelanature.ch

Printemps 1 | 2015
CHF 8.50

Si lointain et si proche!
Une balade en ville

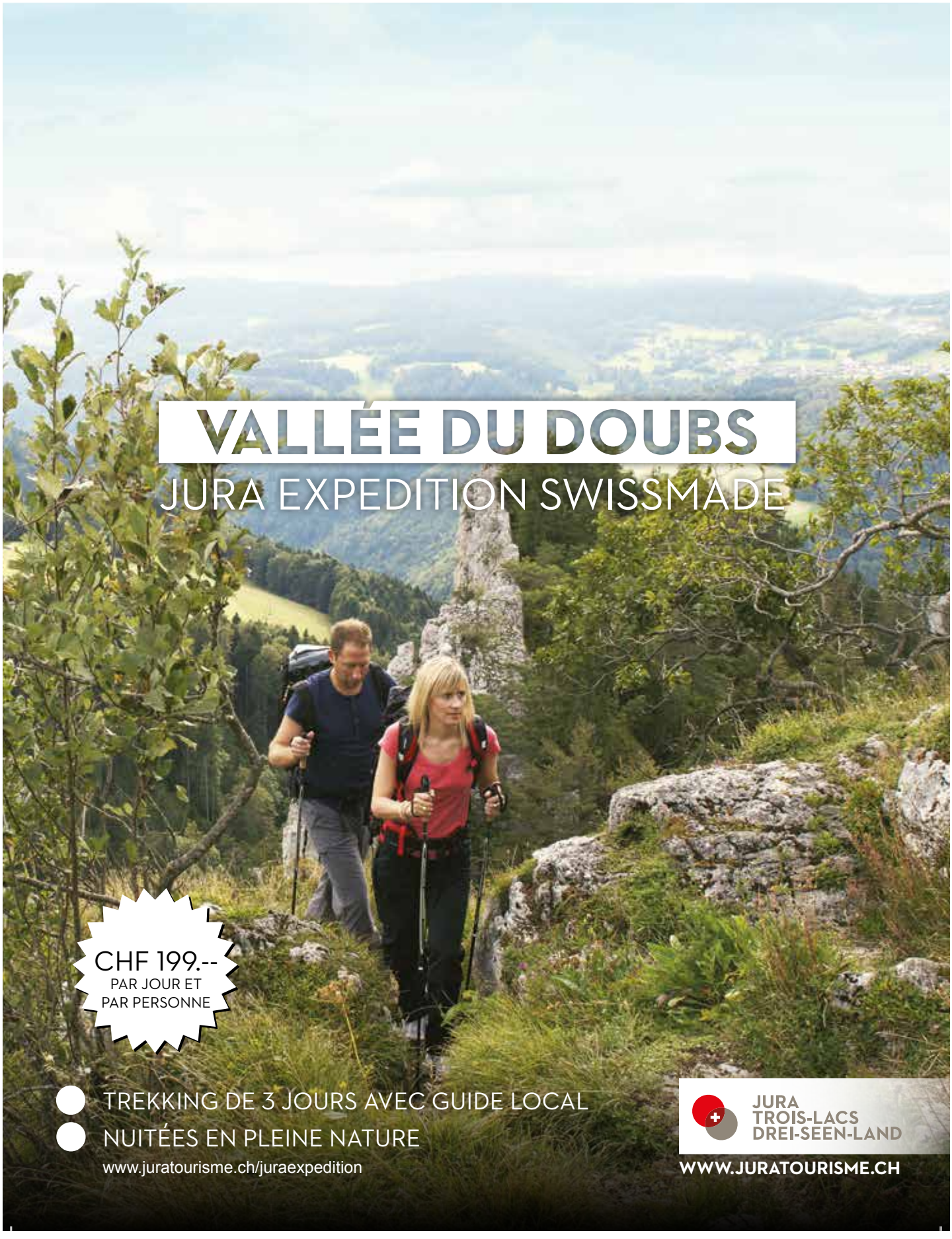
Neuchâtel

La magie de l'absinthe dans
les forêt du Val-de-Travers

Fée verte

Le seigneur des forêt
neuchâteloise en danger

Grand tétras


VALLÉE DU DOUBS
JURA EXPEDITION SWISSMADE
CHF 199.--
PAR JOUR ET
PAR PERSONNE
TREKKING DE 3 JOURS AVEC GUIDE LOCAL
NUITÉES EN PLEINE NATURE
www.juratourisme.ch/juraexpedition
JURA
TROIS-LACS
DREI-SEEN-LAND
WWW.JURATOURISME.CH

Chère lectrice, cher lecteur,

Une église comme photo de couverture de l'«Ami de la Nature»? Il y a-t-il des questions?

D'entrée: il s'agit là de l'église collégiale de Neuchâtel. Les églises de ce type sont des emblèmes. De telles bâtisses existaient bien avant que nous habitions à cet endroit ou ailleurs. Nous sommes passés à côté quand nous étions enfants, avions les sonneries de leurs cloches dans l'oreille; nous grandissons avec elles et, que nous allions à l'église ou non: les églises, telle que la collégiale Notre-Dame, caractérisent le paysage. En effet, elles ne se situent pas n'importe où : non, elles sont bâties à des endroits privilégiés! Souvent en hauteur, visibles de loin, orientées selon la lumière du soleil levant. Ces églises caractérisent le lieu de leur implantation – et elles sont ou ont été marquantes pour un lieu-dit par leur message.

On retrouve ici un point commun entre les églises et les Maisons des Amis de la Nature: ce sont des endroits qui sont exposés d'une manière particulière à la mutation sociétale. Il fut un temps où nos églises (nationales) étaient pleines à craquer les dimanches. Aujourd'hui, pratiquement plus personne n'y va. Les églises font face à des défis: redéfinir leur destinée, trouver des personnes qui prennent en charge des tâches qui s'y rapportent, au risque de s'exposer – à long terme – d'être obligé de vendre. Les mêmes questions se posent aux Maisons AN.

Les Maisons AN se situent à des endroits privilégiés (une carte des Maisons AN se trouve en double page 24/25). Il en va de même pour les Maisons AN dans le Jura neuchâtelois dont traite en particulier ce numéro. Ces Maisons vous invitent: d'une part à y passer un week-end, une soirée, une semaine de vacances (on peut également les louer à un prix forfaitaire pour une manifestation spéciale); d'autre part, à s'engager, ensemble avec d'autres, pour une Maison AN. Les deux variantes – expériences à l'appui – peuvent être magnifiquement enrichissante!

Découvrir Neuchâtel et le Jura: les Maisons AN sont des camps de bases idéaux, avantageux et sympathiques pour ce faire. Dans cet esprit, je vous souhaite une lecture stimulante.

Herbert Gruber
Rédacteur en chef

Naturfreunde
Amis de la Nature
Schweiz | Suisse

EXPED – EXPEDITION EQUIPMENT
EXPED MOUNTAIN PRO 40
WETTERFESTER, ALPINER ALLESKÖNNER
Schlichter, leichter und wetterfest verarbeiteter Einkammer-Tourenrucksack, der in Zusammenarbeit mit zahlreichen Bergführern entwickelt wurde. Das Motto war klar: weg mit all den unnötigen Extras, Reduktion aufs Wesentliche. Trotzdem ist alles dran, was man im Sommer und Winter am Berg braucht. Die optimierte Packsackform und der körpernahe Sitz ermöglichen eine hohe Bewegungsfreiheit bei jeder Aktivität.
mit Bergführern entwickelt
schlicht-funktionelles Design
jederzeit Kopf- / Helmfreiheit
DAS MAXIMALE NATURERLEBNIS MIT MINIMALEN MITTELN | www.exped.com
Exped-Produkte sind im Berg- und Outdoor-Fachhandel erhältlich. Die grösste Auswahl findest du in folgenden Geschäften:
Bächli-Bergsport, Lausanne, Bern, Thun, Basel, Kriens, Chur, Zürich, Volketswil, Pfäffikon, St. Gallen; Le Globetrotter, Genève; Terres d'Aventures, Genève; Trango Sport, Bulle; Le Nomade, Vevey; Follomi Sport, Sion; Là-Haut, Sion; Defi Montagne, Peseux; Primal Bikes & Outdoor, Bettlach; Stockhorn Sport, Thun; Bordogna Bergsport, Solothurn; Von Moos Sport+Hobby, Luzern; Berge Pur, Zug; Trailshop.ch, Küssnacht a. Rigi; Ruedi Bergsport, Zürich; Scandinavian Outdoor Shop, Bachenbülach; Aventura-Travel, Uster.
Foto: Reto Schild, Bergführer

AMIS DE LA NATURE 1 | 2015

Sommaire

EN ROUTE

6 Neuchâtel: petite balade en ville
La ville jaune au lac bleu

11 Val-de-Travers: sur les traces de l'absinthe
Là ou la fée verte dance joyeusement

21 De la vertu des pierres sèches
Renaissance des murs en pierres sèches

VIVRE LA NATURE

15 Délicatesse dans le parc naturel du Doubs
Les promesses du printemps aux Goudebas

18 Collaboration aves les parcs naturels suisse
Le Natura Trail Doubs sort prochainement

28 Derniers battement d'un seigneur
Reste-t-il une chance au grand tétras?

COURS DE FORMATIONS ET DE PERFECTIONNEMENT

38 Approfondir ses connaissances chez la FSAN

AMIS DE LA NATURE ACTIFS

33 Impulsion: le mot du président de la FSAN

37 Point de vue: environnement et politique
Déchets nucléaires dans un parc naturel?

41 3 questions à la présidente de Neuchâtel

45 Sven pense...

47 Impressum

COUVERTURE

Un point de repère de la ville jaune au lac bleu: la collégiale protestante Notre-Dame de Neuchâtel. La capitale du canton de Neuchâtel peut également être découverte à pied. Une visite guidée de cette ville magnifique est à gagner dans le concours AN sur la page 33!

Photo:
Michael Koller
Emanuel Hänsenberger

Photo: Neuchâtel Tourisme

PETIT BALADE À NEUCHÂTEL

Ville jaune au bord du lac bleu

Neuchâtel – si lointain et si proche! Dans la capitale du canton et de la République de Neuchâtel, toute une série de surprises attend le visiteur. Le regard glisse sur l'eau du lac de Neuchâtel pour aller se perdre aux Hautes-Alpes ponctuées par le Mont Blanc, l'Eiger et le Mönch. Puis vient le regard en arrière, du roi des Prussiens et du duc d'Orléans-Longueville jusqu'aux Celtes et aux Lacustres.

Texte: HERBERT GRUBER

Pour les néophytes, le premier regard sur cette ville constitue une surprise. Un regard égayant: Neuchâtel un jour ensoleillé – voilà donc la ville jaune au bord du lac bleu. Lucerne, Lugano et Zurich se trouvent elles aussi au bord d'un lac mais ces villes ne sont pas jaunes. Bâle n'est pas non plus jaune: aux abords de la cathédrale, emblème de la vie au coude du Rhin, c'est plutôt le rouge qui domine. Quant à Berne, à cause de la prédominance du grès omniprésent dans la ville fédérale, la ville fédérale serait plutôt entre vert olive et gris-vert clair. Mais à Neuchâtel, c'est le calcaire jaune qui donne le ton (chromatique). Cela génère une certaine légèreté aérienne qui s'est mêlée à Neuchâtel à une certaine élégance.

Une balade à travers la ville permet de découvrir d'exceptionnels exemples de cette forme d'élégance. Nous proposons comme première station l'Hôtel DuPeyrou. La façade donnant sur le lac est une vraie symphonie en jaune: art de vivre baroque par excellence et joie de vivre. D'un côté, il y a la géométrie rigoureuse, la symétrie parfaite, de l'autre ce jaune scintillant et en même temps noble. Devant l'édifice s'étend un jardin soigné de dimensions généreuses. Tout cela a un charme français irrésistible, on évoque le style Louis XVI. D'ailleurs, la maison, qui a hébergé l'écrivain et ami de la nature Jean-Jacques Rousseau, est accessible au public et elle comporte entre autres un restaurant et quelques salons de fière allure.

A propos du jardin: en 1767, l'architecte bernois formé à Paris Erasmus Ritter a construit cet édifice patricien, l'Hôtel DuPeyrou se trouvait directement au bord du lac car son niveau d'eau était trois mètres plus haut au XVIIIe siècle qu'aujourd'hui et le lac de Neuchâtel montait jusqu'au Faubourg. La raison de la baisse radicale du niveau du lac réside dans les soi-disant «Corrections des eaux du Jura» qui ont été réalisées avec d'immenses moyens à partir des années 1860. On peut en avoir un aperçu représentatif du haut de Chaumont, montagne maison de Neuchâtel. De là haut (1087 m), on les a directement à ses pieds: les étendues des trois lacs jurassiens. On voit ses affluents et confluents et surtout les quatre canaux construit artificiellement pour réguler le niveau d'eau. Le regard survole les régions neuchâteloises et bernoises et le Grand Marais qui, il y a 150 ans, était une vaste zone marécageuse et qui est aujourd'hui l'un des plus importants potagers de Suisse (avec notamment les villages d'Anet et de Chiètres).

Photo: Guillaume Perret

Populaire chez les habitants et les touristes: le marché sur la Place des Halles

Marcher, flâner – ou rouler?

Bien des chemins mènent en haut de Chaumont. L'un correspond à une étape du bras droit du sentier d'altitude jurassien. A partir de Neuchâtel, il conduit d'abord dans le quartier résidentiel chic des Cadolles avant de traverser la forêt jusqu'en haut de Chaumont (1087 m) d'où l'on pourrait poursuivre sa route jusqu'au Chasseral. Il existe cependant une autre raison de continuer de marcher à partir de Chaumont direction nord-est : près de la Combe d'Enges (1113 m) se trouve en effet une maison des Amis de la Nature (voir page 24, N° 11).

NEUCHÂTEL À PIED

Une visite à pied de la ville est conseillée depuis la gare CFF. L'Office du Tourisme (situé à l'Hôtel des Postes) vous remet volontiers un prospectus gratuit. Nombre de charmants immeubles touristiquement se trouve dans la vieille ville interdite à la circulation. A l'embarcadère du port, des bateaux dont le bateau à vapeur «Neuchâtel» datant de 1912) emmènent les passagers selon la saison jusqu'à Bienne, Morat, Yverdon etc.
Une randonnée urbaine d'un type particulier est proposée par **le Gor du Vauseyon**: un vrai bijou de la nature en plein milieu d'une zone industrielle, en bas d'une gorge et des eaux tourbillonnantes de la Seyon qui a autrefois activé ici des moulins. Et c'est à cet endroit magique que se trouve aujourd'hui un restaurant gastronomique, «La Maison du Prussien».
Signalons l'existence d'un autre musée encore: le **Centre Dürrenmatt** réalisé en 2000 par Mario Botta, légèrement sur les hauteurs, à proximité du jardin botanique, accessible à partir de la gare en bus 106 jusqu'à l'arrêt Ermitage. Né en 1921 à Konolfingen BE, l'écrivain, peintre et dramaturge mondialement célèbre a vécu et travaillé 38 ans (jusqu'en 1990) dans le Vallon de l'Ermitage.

Infos sur la ville:: www.neuchâteltourismue.ch, tél. 032 889 68 90.

Attention: A signaler que le concours AN (voir p. 33) mettent en jeu des bons pour une visite guidée de la ville de Neuchâtel.

Propriété de la section Neuchâtel, elle est située au milieu des pâturages, dans une étendue aussi vaste que tranquille: on s'y rend pour faire le vide, se détendre, faire une halte, faire de la randonnée ou du vélo.

L'escalade de Chaumont en funiculaire est très agréable est passablement romantique. Il existe depuis plus de 100 ans et le tracé actuel correspond à celui de toujours, les stations du bas et du haut dégagent un air rustique familier. Plus on grimpe, plus on se rend compte que Chaumont est une destination incontournable. C'est tout sauf un hasard si nos ancêtres ont installé ce funiculaire exactement à cet endroit et construit une plateforme panoramique devant le station du haut. Le regard passe par-dessus le Mont Vully et le lac de Morat jusqu'aux Alpes bernoises; à sa gauche on survole le lac de Bienne et à droite le lac de Neuchâtel. Par beau temps, on peut même distinguer au loin la silhouette imposante du Mont Blanc.

Revenons à ce coloris jaune qui prédomine dans cette ville au bord du lac indigo: la station du bas du funiculaire se trouve à La Coudre (à 6 minutes en bus à partir de la gare de Neuchâtel), et ce quartier de la ville jouxte la commune de Hauterive dont les carrières ont livré cette pierre qui fait justement de Neuchâtel une ville jaune. Cette pierre jaune a d'ailleurs été utilisée pour la construction d'Aventicum (aujourd'hui Avenches), au bord du lac de Morat, et qui était autrefois la capitale de l'Helvétie.

A propos des origines

On retrouve évidemment cette pierre typique sur les collines du château de la Collégiale Notre-Dame, véritable emblème historique de la ville qui s'est développée à partir de là. C'est d'ailleurs de ce château qu'a été dérivé le nom de la ville: Novum Castellum est pour la première fois documentée en 1011. Pendant le semestre estival (à partir d'avril), on organise quotidiennement des visites guidées du château (où siègent aujourd'hui le gouvernement cantonal, où se réunit le Grand Conseil et où siège le tribunal cantonal). Il ne faudrait rater pour rien au monde pendant une visite des lieux

Photo: Guillaume Perret

Sauvé du lac: le Quai Ostervald, d'où l'on peut profiter de la vue en marchant ou les pied dans l'eau.

l'impressionnante Salle des Etats. Les écussons alignés montrent à quel point le pouvoir a bougé au cours des 1000 ans d'histoire de la ville. Alors qu'au début, c'était le roi bourguignon qui tenait le haut du pavé, il a par la suite été remplacé par les comtes de Fribourg-en-Brisgau, par Philippe de Hochberg (de Bade) et le duc d'Orléans avant de passer entre les mains des rois de Prusse (du lointain Berlin).

En consultant le plan de la ville, on tombe d'ailleurs sur quelques-uns de ces noms, respectivement sur des données centrales pour le développement de la ville. Ainsi, la Rue Jehanne-de-Hochberg, mène du château et à la Collégiale tandis que l'une des principales artères de la partie moderne de la ville porte le nom d'Avenue du 1er mars: référence au 1er mars 1848 quand des républicains neuchâtelois venus du Jura ont conquis le château, balayant du coup le régime royaliste en place. Plus bas, au bord de l'eau, non loin du Musée d'histoire de l'art (où on peut admirer les trois androïdes créés dans les années 1770 par l'horloger Pierre Jaquet-Droz originaire de La Chaux-de-Fonds et qui avaient alors fait sensation dans toute l'Europe) se trouve la Place du 12 septembre qui rend hommage à la journée de 1814 où Neuchâtel a rejoint la Confédération en tant que 21e canton – tout en restant encore jusqu'en 1848 une principauté des rois de Prusse!

Prendre son temps

Evidemment, il ne faudrait pas redescendre de la colline du château (une variante raide mais particulièrement pittoresque y conduit par les Escaliers du Château). Les amateurs d'art se sentiront sans doute aussitôt attirés par le cénotaphe, monument funéraire du XIIe siècle du comte de Neuchâtel. Un voyage dans son propre ›

Photo: Neuchâtel Tourisme

Là ou vivaient les lacustres autrefois: le parc archéologiques Laténium invite à un voyage dans le temps.

passé, avec ses états d'âme et dans son for intérieur est cependant réservé à ceux et à celles qui s'assoient quelques instants sur l'une des chaises de la nef avec sa voûte gotique teintée de bleu – et juste rester assis, sans rien dire ni faire.

Les âmes pressées consacreront deux heures à tout casser pour visiter les principaux monuments de la ville. Hormis les endroits déjà évoqués, il y a toute une série d'immeubles de la vieille ville, comme la Maison des Halles (autrefois un marché qui a cédé la place à un excellent restaurant) avec son encorbellement et ses jolies tourelles, la Rue des Moulins (où se trouve la magnifique Brasserie Cardinal dans on style Art nouveau irrésistible) et l'Hôtel de Ville avec une déesse dans le fronton triangulaire. A ne rater sous aucun prétexte, les nombreuses fontaines ornées de toutes sortes de figures et personnages, comme la Fontaine de la Justice. A l'instar de la fontaine éponyme de Berne, cette fontaine érigée en 1547 rappelle avec ses quatre têtes (pape, avoyer, empereur et sultan) les hommes de pouvoir séculaires et religieux dominant au XVIe siècle.

Et qu'en est-il des Celtes et des Lacustres? Avant de s'approfondir davantage dans l'histoire de Neuchâtel, il faut absolument faire un crochet par Laténium, le parc archéologique ouvert et 2001. L'édifice invite à un voyage dans le temps qui remonte tout de même à près de 50'000 ans. On y passe du présent au passé en découvrant des fouilles du Moyen-Âge (comme cette flûte en os de mouton), de l'époque romaine (une Minerve en bronze par exemple), du temps des Celtes (entre autres une roue à rayons), des Lacustres (p.ex. reconstitution de quatre maisons du 4e siècle av. J.-C). Enfin, on tombera sur un menhir de 6000 ans de Bevaix et même sur la Dame de Cotencher. On y voit les eaux de la mâchoire supérieure d'une femme Néanderthal d'environ 4O ans qui aurait vécu ici il a 45'000 ans. Il s'agit des reliques d'os les plus anciens découverts en Suisse. Une majeure partie de ces fouilles provient d'ailleurs du voisinage direct du musée: d'une part du Mont Vully, de l'autre Le Tène à l'extrémité nord-est du lac de Neuchâtel. Ce sont là les principaux sites de fouilles de l'âge de fer tardif en Suisse. Le musée a d'ailleurs emprunté son nom à La Tène.

Beaucoup de visiteurs de Suisse alémaniques devraient passablement être surpris par la visite de Neuchâtel et pas seulement à cause de la langue française. Si proche – et si différent. Cet aspect insolite est également lié à l'histoire de Neuchâtel. On en aura eu une première impression au cours de cette première visite. Neuchâtel est définitivement un endroit auquel on devrait consacrer davantage de temps – ou se résoudre à y revenir. ■

RETOUR AUX SOURCES DANS LE VAL-DE-TRAVERS

Quand la Fée verte batifole discrètement autour des fontaines

Dans les forêts vallonnées du Val-de-Travers, une tradition unique perdure depuis plus d'un siècle: les «fontaines d'absinthe». Seuls les initiés et les promeneurs les plus chanceux savent où elles se cachent. L'«Ami de la Nature» est parti à la recherche de ces extraordinaires fontaines, s'est adonné au rite et vous raconte leur histoire méconnue.

Texte: VALENTIN TOMBEZ **Photos:** GUILLAUME PERRET

«Viens chez moi à 11h, je fais couler l'eau». Voilà une expression bien étrange que vous ne risquez pas d'entendre en dehors du Val-de-Travers. Si les habitants de ce district du canton de Neuchâtel font couler l'eau à l'heure de l'apéro, c'est pour qu'elle soit bien fraîche au moment de «troubler» leur absinthe. Mais l'eau du robinet n'est jamais optimale. Une bonne «bleue», plus poétiquement appelée «Fée verte», se consomme de préférence avec de l'eau pure, très froide. C'est certainement l'une des raisons qui a poussé les Valloniers à siroter leur précieux nectar directement auprès des sources fraîches, en pleine nature.

Dans les forêts montagneuses de cette vallée féérique, berceau du breuvage anisé, il existe des lieux secrets où il coule à flots. Uniquement quelques chanceux tombent par hasard sur celles que l'on nomme «fontaines d'absinthe». Ils repartent, sans aucun doute, heureux et transformés. Le mythe est connu des Neuchâtelois, mais très peu d'entre eux pourraient vous indiquer les emplacements des fontaines. Même parmi les Valloniers. A l'exception, évidemment, des initiés qui se chargent de les entretenir.

Rituel à la «Fontaine des Fées»

Au-dessus de Buttes, à l'extrémité de la vallée, notre guide nous emmène en direction de la «Fontaine des Fées». Alors que nous nous enfonçons dans la forêt et profitons de sa fraîcheur, un grand chamois surgit sur les hauteurs, crie et s'enfuit. Peut-être pour prévenir les fées de notre venue…

Là ou la fée verte dance joyeusement: une fontaine d'absinthe au millieu de la forêt.

Quoi qu'il en soit, nous poursuivons notre route sur le chemin caillouteux. D'abord à peine audible, un glouglou se rapproche rapidement. Nous y voilà. La fontaine, à première vue ordinaire, creusée dans un tronc d'arbre, s'écoule tranquillement au bord du sentier, entourée d'arbres, de mousses et de pierres. Si un doute persistait, on peut maintenant vérifier que c'est bien de l'eau, et non de l'absinthe, qui s'échappe de la fontaine. Ce n'est toutefois pas n'importe quelle eau. Il s'agit d'eau de source,

constamment à 4 degrés grâce à un sol encore gelé depuis la dernière glaciation. Parfaite pour troubler l'absinthe.

Une petite maisonnette taillée dans le bois attire rapidement l'attention. En l'ouvrant, nous y découvrons la (très désirée) bouteille d'absinthe, des verres, une tirelire et du… sirop. Apparemment, les fées qui s'occupent du lieu n'ont pas pensé qu'aux parents.
La bouteille et des verres sortis de leur cachette, le petit rituel peut commencer. Il suffit alors de verser un ou deux centimètres d'absinthe au fond du verre, puis de troubler celle-ci grâce à l'eau fournie par la fontaine. La magie s'opère instantanément et le liquide, auparavant transparent, devient blanc opalescent. Il ne reste plus qu'à se désaltérer dans un cadre magnifique et, avant de poursuivre notre route, glisser quelques pièces dans la tirelire.

MAISONS AN DANS LA RÉGION

Près de St-Sulpice et près de la source de l'Areuse qui coule dans le Val de Travers se trouve **la maison AN Prise Milord** (850 m, voir page 24 N° 64). La maison située sur le versant ensoleillé de la vallée avec ses 40 lits appartient à la section AN La Côte-Peseux. Il est possible d'y accéder en voiture jusque devant la maison. La gare ferroviaire la plus proche est Fleurier d'où ont rejoint la maison en 30 minutes à pied. Infos et réservation: Anne Frey, tél. 032 843 59 93, e-mail: reservation@peisemilord.ch

Loin au-dessus de Neuchâtel sur la voie du Val de Travers se trouve également à Chaumont **la maison AN La Combe d'Enges** (1113 m, voir page 24 N° 11). Elle appartient à la section Neuchâtel et dispose de 28 lits. Il est possible d'y accéder en voiture jusque devant la maison. En voyageant en TP, il faut prendre à La Coudre (près de Neuchâtel) le funiculaire puis, à partir de la station du haut, marcher environ une heure jusqu'à la maison. Infos et réservations: Magdiana Bettinelli, tél. 079 620 83 15 ou 032 842 22 91.

Perpétuer la tradition

Malgré son demi-siècle d'existence, cette fontaine s'est adaptée aux nouvelles technologies. Un numéro de téléphone inscrit à l'intérieur permet aux visiteurs d'envoyer un message pour avertir que la bouteille est presque vide. Des remplisseurs viennent alors s'assurer que les suivants pourront aussi s'offrir un petit remontant au milieu de leur balade.

Pour les fontaines au-dessus de Buttes, il s'agit d'un petit groupe de bénévoles, amoureux de leur région et de la tradition. En plus de la «Fontaine des Fées», ils veillent sur la «Fontaine Froide» et la très récente «Fontaine des Couellets», construite en 2013. Une table et un grill ont même été aménagés vers les fontaines pour en faire des lieux conviviaux.

Chaque bénévole est responsable des fontaines durant une semaine entre avril et novembre. Pour remplir leur mission, ils se passent un sac à dos avec tout l'équipement nécessaire (absinthe, verres, sirop) et le fameux téléphone portable. Ils veillent aussi à l'entretien de la fontaine et se sont amusés à peindre des fées sur des pierres dispersées près des fontaines. Leur but? Faire plaisir aux promeneurs, faire découvrir le produit phare de la région et perpétuer la tradition. Reste qu'il n'est pas évident de tomber dessus sans être aiguillé. «On indique très volontiers aux personnes qui se promènent dans le coin où se trouvent nos fontaines, mais on ne veut pas faire de publicité ni de chemin fléché», explique notre guide, un habitant du coin qui souhaite rester anonyme. Selon lui, les gens apprécient cette tradition et jouent le jeu, même s'il est déjà arrivé que des bouteilles soient volées. «On retrouve même des euros», précise-t-il.
Alors que les buts et le concept restent les mêmes, la forme varie légèrement d'une fontaine à l'autre. Tantôt conviviale, tantôt

rustique, selon les vœux de son propriétaire. Toutes ont leur propre charme. Au total, nous en avons repéré six en activité, c'est-à-dire régulièrement abreuvées (ndlr: pour conserver l'esprit de la tradition, on n'indiquera pas ici où elles se trouvent). Il en existe peut-être d'autres. Et il est fort à parier que de nombreux Valloniers cachent pour leur propre plaisir, à l'ancienne, une bouteille près de certaines sources.

Plus ancienne que la clandestinité

Quand et comment cette tradition est-elle née? Mystère. Quasiment aucune documentation n'existe sur le sujet, laissant une grande place à la spéculation. Certains pensaient que les fontaines étaient nées après «l'interdiction»; une manière que les distillateurs auraient trouvée pour exprimer leur résistance à la loi de 1908. Apparemment, il n'en est rien.

Dans une biographie du célèbre naturaliste Léo Lesquereux (1806 – 1889), tirée de sa correspondance privée récemment retrouvée avec l'écrivain fleurisan Fritz Berthoud (1812 – 1890), le premier nommé évoque la coutume dans une lettre de 1884: «Je ne lis jamais le récit de vos excursions sans regretter sincèrement que je n'y puisse avoir place. (…) je jouirais des bonnes choses sans mot dire; car naturellement, n'entendant ni les discours, ni les causeries, ni la musique, je me retrouverais à double sur les vivres et le contenu des «bouteilles poudreuses» comme celles que vous trouvez le long de vos chemins». Celles-ci seraient donc bien plus anciennes que ce qu'on imaginait jusqu'ici. Il n'empêche, les origines du mythe restent inconnues.

Ce n'est pas n'importe quelle eau: cette eau de source fraiche est parfaite!

Pour l'historien et spécialiste de l'absinthe Pierre-André Delachaux, la tradition est née tout naturellement: «Le Val-de-Travers rassemble trois choses: il y a de nombreuses sources froides, l'absinthe et les balades. A l'époque, on ne pouvait pas imaginer une balade sans un petit verre d'absinthe. Le vin était trop lourd et il n'y avait pas de coca ou toutes ces boissons qu'on a aujourd'hui. Une personne a alors dû avoir l'idée de cacher une bouteille vers une source». La tradition était née. Par la suite, la coutume a sans doute été reprise par les distillateurs qui ont rendu les bouteilles accessibles et installé des tirelires.

Quelques gouttes de l'histoire de l'absinthe

L'absinthe serait apparue vers le milieu du 18ème siècle au Val de Travers. La recette aurait été concoctée par une certaine Henriette Henriod qui l'aurait remise à Henri-Louis Pernod qui y a installé en 1797 la première distillerie d'alcool. Bientôt la liqueur fortement alcoolisée a obtenu une sulfureuse réputation internationale, surtout appréciée dans les milieux artistiques. Devenu le symbole de l'alcoolisme de plus en plus répandu, la production de la fée verte a été interdite en 1908. Avant l'abolition de l'interdiction, le 1er mars 2005, sa production secrète était estimée à 35'000 litres par an. C'est au village de Môtiers que se trouve la Maison de l'Absinthe (fermé le lundi, tél. 032 860 10 00) qui raconte l'histoire de la fée verte de A à Z.

Bouteille sous des racines

La tradition a perduré durant la clandestinité. Mais lors de cette période qui s'est terminée en 2005, il n'y avait évidemment pas de nom sur les bouteilles. Et, contrairement à aujourd'hui, celles-ci étaient davantage dissimulées. «A la fontaine près de Môtier, on trouvait la bouteille sous des racines. Rien ne montrait au promeneur qu'il y avait de l'absinthe. Il fallait le savoir», se rappelle Pierre-André Delachaux, nostalgique alors qu'il s'étend sur l'histoire clandestine de l'absinthe: «Les distillateurs étaient des résistants et pas que de simples commerçants. Le Val-de-Travers est la seule région où l'absinthe a toujours existé. Elle n'a jamais disparu des tables, alors qu'ailleurs elle est tombée dans l'oubli.» Au même titre que les distilleries et les séchoirs d'époque, les fontaines à absinthe représentent aujourd'hui l'un des rares témoignages matériels qui subsiste de cette époque.

Et si cette tradition, parfois critiquée par les milieux anti-alcools, venait à être interdite? «Il y aura toujours des Valloniers qui iront cacher des bouteilles près de fontaines», assure notre guide. A n'en pas douter, il sera l'un des premiers à alimenter cet héritage. La Fée rebelle retrouverait alors son goût de fruit défendu. ■

LA ROUTE DE L'ABSINTH

En 2009 a été inauguré entre Noiraigue (près du Creux du Van) et Pontarlier le projet touristique de la Route de l'Absinthe. Une étape importante sur ce parcours de 50 km est La Maison de l'Absinthe à Môtiers. Ceux qui parcourent le trajet à pied, marchent souvent à l'écart de la route. Le week-end du 12/13 juin se dérouleront plusieurs courses à pied au Val de Travers, avec départ à Couvet (729 m), comme le «Trail de l'Absinthe» (75 km) ainsi qu'un marathon via Le Soliat (1463 m).

Infos sur la région: «Kiosque Goût & Région», près de la gare de Noiraigue, tél. 032 889 68 96.

DÉLICATESSE BOTANIQUE AU LONG DU NATURA TRAIL

Ephémère, fragile et si belle

Curiosité de la nature chère aux habitants des Brenets, près du Locle, la majestueuse mais fortement menacée Fritillaire pintade s'épanouit chaque printemps dans un bas-marais du Parc Naturel du Doubs – qui se trouve sur la piste du Natura Trail Doubs qui sort prochainement – comme nulle part ailleurs en Suisse. Rencontre avec cette plante intimement liée à l'eau au cœur de la réserve des Goudebas.

Texte: VALENTIN TOMBEZ

Elle est l'une des premières à sortir. Dès que les températures s'adoucissent à la fin du mois de mars, sa longue tige frêle sans feuille se dresse au-dessus des herbes. Elle déploie alors sa petite clochette mauve, gracieusement balancée par la brise. Son apparition annonce que le printemps est arrivé aux Goudebas, un bas-marais situé aux portes des Brenets, dans le Parc Naturel du Doubs.

Elle, c'est la Fritillaire pintade (Fritillaria meleagris). Une belle liliacée menacée qui s'épanouit dans ce marais d'une dizaine d'hectares. Hors réintroductions, notamment le long du Doubs, près de 90% de la population naturelle encore présente en Suisse y prospère. Les habitants de cette région frontalière avec la France l'ont même baptisée «Tulipe des Goudebas», puisqu'elle ressemble à une tulipe qui aurait la tête en bas.

Elle se dénude début mai

Durant quelques semaines seulement, jusqu'au tout début du mois de mai au plus tard, elle offre un tableau unique, tapissant une partie du marais de ses clochettes allant du rose vif au rose pâle. Mais le spectacle ne dure pas. Une fois la floraison terminée, elle retire sa robe en damier et se redresse. Il ne reste alors qu'un lobe discret contenant les graines qui se détacheront en juin pour assurer la dispersion de l'espèce. Eblouissante quelques jours plus tôt, elle devient presque invisible au milieu des hautes herbes qui l'ont finalement rattrapée, et bientôt dépassée.

Cette curiosité de la nature regorge de contrastes. Alors qu'elle a presque disparu en Suisse, on compte par endroits aux Goudebas jusqu'à 300 pieds sur quelques mètres. Et si on s'approche

pour l'observer de plus près, on découvre sa touchante fragilité. Celle-ci rappelle que la Fritillaire se trouve sur la liste des espèces menacées.

Sa disparition est certainement liée à l'agriculture intensive, au drainage des terres ou encore à la monoculture. Et la cueillette y a probablement contribué. «Ce ne sont que des hypothèses, il y a encore trop peu d'études», précise Dylan Tatti, doctorant en biologie à l'Université de Neuchâtel qui a passé deux ans à étudier la plante aux Goudebas afin d'améliorer la protection de l'espèce. Ce qui est sûr, c'est que la Fritillaire est intimement liée avec l'eau.

Les pieds dans l'eau

Le site des Goudebas semble n'avoir été créé rien que pour elle. Enclavé entre des reliefs boisés, le marais est longé par un affluent du Doubs, la Rançonnière. Fort heureusement, ce n'est pas cette dernière, souvent polluée, qui abreuve le marais. «L'eau du marais provient essentiellement des petits ruisseaux arrivant des reliefs», précise Dylan Tatti. Ces ruisseaux, d'une eau exceptionnellement claire grâce à une végétation foisonnante, serpentent dans le marais et laisse le soleil s'y refléter. En hiver, il arrive même régulièrement que le bas du marais se transforme en petit lac lorsque le Doubs déborde.

L'abondance de l'eau accélère l'œuvre de la nature dans la réserve. Celle-ci se transforme rapidement au fil des semaines. L'eau crée une mosaïque de milieux, très variés à l'intérieur même du marais, regroupant tous les besoins au même endroit. Un paradis pour amphibiens et insectes qui attirent une faune diverse, et, par conséquent, de nombreuses espèces d'oiseaux. Mais le rôle de la Fritillaire dans ce biotope reste avant tout esthétique. «C'est une espèce qui se plaît au sein d'une communauté de plantes, dans laquelle elle fait la belle», résume Dylan Tatti.

Sous bonne garde

En s'aventurant aux abords des Goudebas, le randonneur découvre les différents milieux, plus ou moins humides, voire détrempés, et les endroits privilégiés par la Fritillaire. Les papillons s'écartent sur son chemin. Les araignées, elles, la grande dolomède y compris, ne bougent pas, peut-être trop occupées à observer les hérons cendrés qui se nourrissent plus loin. Il règne dans le marais une profonde quiétude troublée uniquement par le son des bottes qui s'enfoncent légèrement dans le sol.

Si une balade intrusive à l'intérieur du marais est interdite, le chemin qui le longe permet d'en apprécier toute la richesse, Fritillaire en tête. Celle-ci représente sans conteste une grande fierté des gens du coin. Bien qu'on lui conférait autrefois des propriétés diurétiques et émollientes, elle est aujourd'hui surtout appréciée pour sa beauté et son originalité. A quelques pas du village des Brenets, les Goudebas constitue ainsi un passage très apprécié des personnes âgées qui vont fréquemment s'y balader. Ces derniers n'hésiteront pas à vous questionner si vous paraissez trop insistant sur leur trésor. Et ne tentez pas de la cueillir, sous peine de représailles... ■

LA MAISON DES AMIS DE LA NATURE LES SANEYS

La maison AN Les Saneys appartenant à la section Le Locle est un camp de base idéal pour un séjour reposant de plusieurs jours le long du Doubs et dans les environs du Locle. Située à 1180 mètres d'altitude est à l'écart du trafic et du bruit à proximité du hameau Les Fous, à 4 km au nord-ouest du Locle et à 2 km des Brenets (coordonnées 546.800/214.400, GPS : N 6.7386 – E 47.0786).

La région invite à se réjouir de la beauté de la nature, que ce soit par la randonnée, la promenade, le cyclisme ou la baignade. Il reste peu de kilomètres jusqu'au lac du Doubs. Au Col des Roches, à proximité, il est recommandé de visiter le musée des moulins souterrains. Au Locle, ne pas rater le musée de grand style de l'horlogerie qui attend les visiteurs au Château des Monts (fermé le lundi).

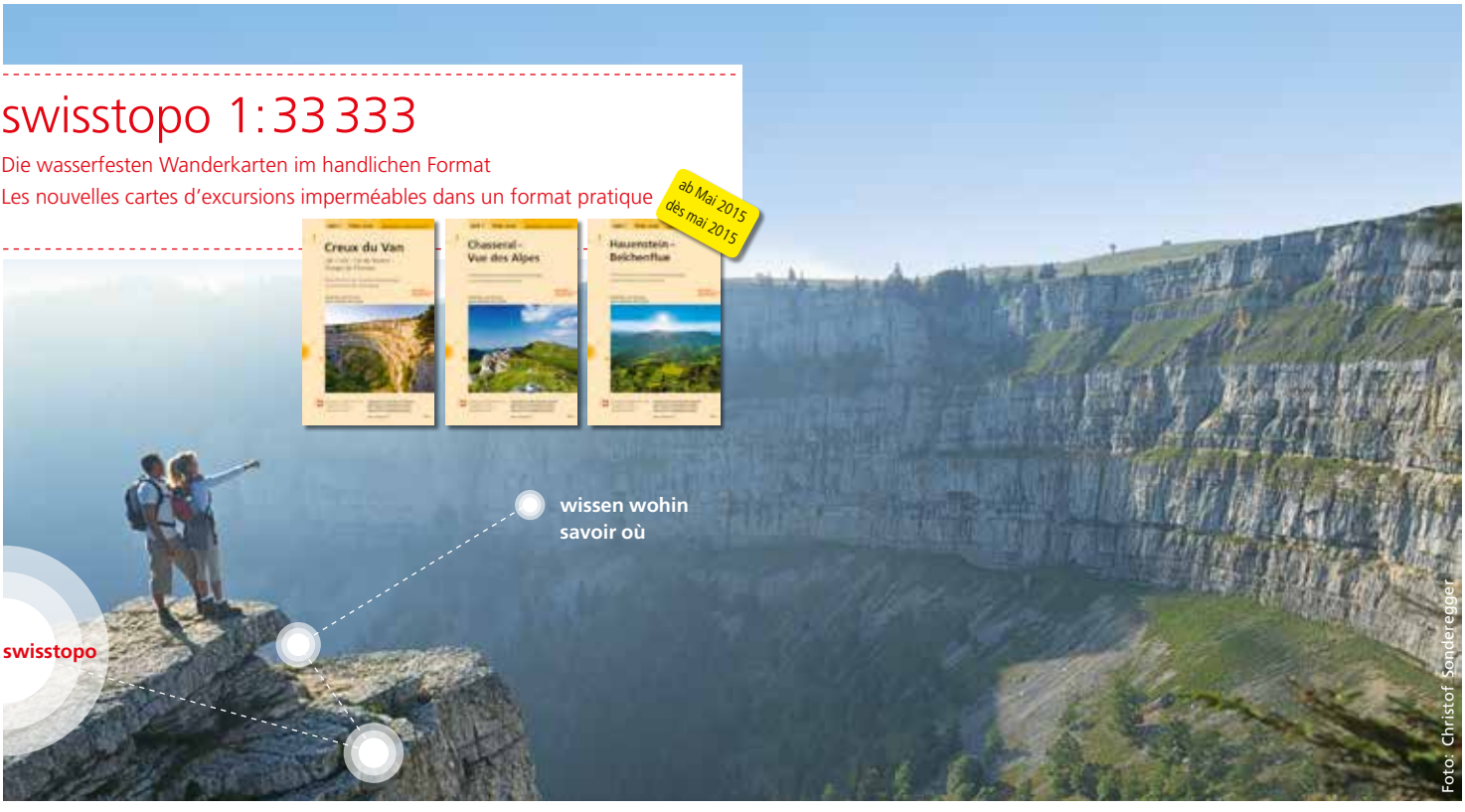
Info et réservation pour la maison AN Les Saneys:
Dominique Aeschlimann, tél. 032 932 19 44,
voir aussi page 25, N° 52.

A LA DÉCOUVERTE DE LA FRITILLAIRE GOUDEBAS

Le bas-marais d'importance nationale de Goudebas se trouve sur le territoire de la commune des Brenets, dans le Jura neuchâtelois. Depuis la ville horlogère du Locle 'gare CCC, 920 mètres) une minuscule rame conduit au village de **Les Brenets** (849 m). Le marais se trouve à environ un kilomètre au sud-ouest du village, environ cent mètres en contrebas, près de la confluence de la Rançonnière dans le Doubs.
A noter que le temps de floraison de la fritillaire de goudebas est de courte durée et commence selon la météo fin mars/début avril.

Plus de cinq kilomètres en aval des Brenets, les eaux retenues dans le lac des Brenets se jettent dans le vide par une cascade appelée **Saut du Doubs** (restaurant à côté). Depuis le petit porte des Brenets, le Saut du Doubs est aussi accessible en bateau en 20 minutes (horaire limité jusqu'au 7 juin). A partir de là, le Doubs forme sur une bonne quarantaine de kilomètres la frontière entre la France et la Suisse, avec des chemins de randonnée sur les deux rives. Une balade un peu plus longue (5 h 30) et contemplative le long de la rivière conduit des Brenets via Saut du Doubs, Le Châtelot et Gravier jusqu'à la Maison Monsieur (avec auberge). De là prendre la car postal (circule de mai à octobre) pour se rendre à la gare CFF de La Chaux-de-Fonds.

Le **Natura Trail Doubs** qui débute à Le Locle, sera décrit soigneusement dans le Guide correspondant des Amis de la Nature qui paraitra cet été. Le chemin passe par Goudebas et continu vers le Saut du Doubs. Plus d'info à la page 18.



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Bundesamt für Landestopografie swisstopo
Office fédéral de topographie swisstopo
www.swisstopo.ch

Schweizer Wanderwege
Suisse Rando
Sentieri Svizzeri
Sendas Svizras

PARCS NATURELS SUISSES ET AMIS DE LA NATURE MAIN DANS LA MAIN

Natura Trail Doubs dans le pipeline

Le parc naturel du Doubs est l'un des 19 parcs naturels existant en Suisse. Le prochain guide de poche Natura Trail élaboré par la Fédération Suisse des Amis de la Nature lui sera dédié. La randonnée correspondante mène, entre autres, au Saut-du-Doubs, la plus haute chute d'eau du Jura.

Pour lancer leur série de guides de poche pour les parcs naturels, les Amis de la Nature ont commencé par le Natura Trail du Chasseral. La FSAN a présenté ce guide d'une centaine de pages en format poche (10,5 x 21 cm) au mois de février passé. Il contient, d'une part, un conseil de randonnée sur le Chasseral adaptée aux familles et, d'autre part, renvoie aux beautés particulières de la nature de ce parc naturel. Celles-ci vont de la gelinotte, du lièvre et de la coronelle lisse jusqu'à toutes sortes de papillons aux couleurs vives. Il renvoie également à différentes particularités culturelles. Le guide de poche Natura Trail du Chasseral est disponible au Secrétariat Général de la FSAN.

En passant près des fritillaires

Le prochain Natura Trail va donc être dédié au parc naturel du Doubs d'une surface de 378 kilomètres carrés. A l'instar du Natura Trail du Chasseral, ce nouveau guide de poche va également proposer et décrire une randonnée adaptée aux familles. La première étape de cette randonnée pédestre mène du Locle au ruisseau de la Rançonnière et donc au bas-marais Goudebas où, au printemps, fleurit la fritillaire pintade, devenue extrêmement rare en Suisse (voir p. 15). La randonnée se poursuit jusqu'au Saut-du-Doubs pour, finalement, revenir – en passant au pied d'une roche d'escalade, une grotte et un escalier de roche – via Cernil Girard au Locle. Longueur de cette randonnée : près de 18 km pour 5 ½ à 6 h de marche. La deuxième étape (souvent sur les hauteurs, avec de beaux panoramas), mènera du Locle à la Chaux-de-Fonds.

Ce guide de poche proposant la description et de ces deux étapes et des particularités du parc naturel du Doubs le long de ces parcours **sera disponible au tout début de l'été 2015**.

Nouveautés sur le web

Les Amis de la Nature, par le biais de leur concept Natura Trail, veulent faire en sorte que l'on puisse vivre les beautés de la nature – et ce, en particulier, également pour les familles avec enfants. Ce faisant, les Amis de la Nature cherchent à renforcer la sensibilité envers la nature et sa protection. Cela fait longtemps que des Associations d'Amis de la Nature en Allemagne et en Autriche ont appliqué ce concept de Natura Trails chez eux et ont réalisé des guides correspondant sous forme de brochures et de prospectus. *hg.*

Idéal pour les familles: le Natura Trail Doubs sortira cet été.

NATURA TRAILS SUISSE

Vous trouverez un aperçu de l'offre globale des Natura Trails sous **www.amisdelanature.ch**. Vous y trouverez également le programme détaillé des activités de la Fédération Suisse des Amis de la Nature.

Hotelcard – le demi-tarif pour les hôtels

En Suisse, que ce soit pour faire de la randonnée et du sport en plein air, ou bien pour profiter de son séjour et se détendre, des dizaines de milliers de personnes réservent leurs hôtels exclusivement avec l'Hotelcard. En effet, avec ce système de demi-tarif pour les hôtels, vous pouvez séjourner à moitié prix dans des centaines de superbes hôtels, dans les plus belles régions. Et comme vous pouvez séjourner à l'hôtel aussi souvent que vous le désirez avec une réduction de 50% grâce à l'Hotelcard, le potentiel d'économie est énorme !

Profitez du beau temps pour faire une randonnée depuis le village de Kandersteg jusqu'au col du Hohtürli, sur la Griesalp, à 2778m d'altitude, et admirez en chemin les neiges éternelles des glaciers ainsi que le magnifique lac d'Oeschinen. Escaladez l'étrange et légendaire Fiamma, sommet de la vallée d'Albigna dans le Val Bregaglia, et profitez d'une vue à couper le souffle, ou chaussez vos skis et faites directement l'expérience de l'union entre l'homme et la nature sur la célèbre Haute Route du Valais ! À tous points de vue, la Suisse a beaucoup à vous offrir. Grâce à l'Hotelcard, vous trouvez les hôtels qu'il vous faut, partout et à moitié prix !

Trouvez votre hôtel de rêve en quelques minutes
L'idée de l'Hotelcard est basée sur l'abonnement demi-tarif des CFF que la société Hotelcard AG a adapté avec un grand succès au secteur hôtelier. Un concept qui séduit entre autres par sa simplicité d'utilisation. Pour profiter d'un séjour à moitié prix dans un hôtel de rêve, la marche à suivre est très rapide: trouvez l'hôtel qui vous convient sur www.hotelcard.ch, envoyez la demande de réservation et présentez l'Hotelcard lors de l'enregistrement à l'hôtel. Trois étapes suffisent pour des vacances fabuleuses avec 50% de réduction !

Plus de 500 hôtels à moitié prix
Chaque jour nous élargissons notre offre d'hôtels à moitié prix sur le site www.hotelcard.ch. À ce jour, vous pouvez déjà réserver dans plus de 500 hôtels. Vous avez le choix entre les plus beaux hôtels de montagne, dédiés aux sports d'hiver, au bien-être ou au sport en général, en Suisse et dans les pays voisins. Vous trouverez l'hôtel qu'il vous faut: de la charmante auberge familiale au luxueux hôtel 5 étoiles, il y en a pour tous les goûts !

Utilisable aussi souvent que vous le souhaitez: un potentiel d'économie énorme
Le potentiel d'économie est illimité puisque l'Hotelcard peut être utilisée à volonté pendant toute sa période de validité. Cerise sur le gâteau, vous pouvez venir avec votre conjoint(e) puisqu'une seule Hotelcard suffit pour réserver une chambre double.

Ce sont seulement quatre de plus de 500 hôtels à moitié prix:

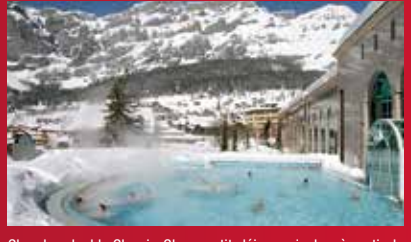
★★★★★
Lenkerhof gourmet spa resort Lenk | Oberland bernois

Chambre double sud, petit-déjeuner inclus, à partir de
CHF **300.–** au lieu de CHF 600.– (par chambre)

★★★★
Hotel Engiadina Zuoz | Grisons

Chambre double superior, petit-déjeuner inclus, à partir de
CHF **145.–** au lieu de CHF 290.– (par chambre)

★★★★
Lindner Hotels & Alpentherme Leukerbad | Valais



Chambre double Classic-Class, petit-déjeuner inclus, à partir de
CHF **129.50** au lieu de CHF 259.– (par chambre)

★★★
Château Münchenwiler Münchenwiler | Région lac de morat

Chambre double à la maison d'hôtes, petit-déjeuner inclus, à partir de
CHF **95.–** au lieu de CHF 190.– (par chambre)

Comment profiter de l'Hotelcard ?

- Plus de 500 hôtels à moitié prix.
- La garantie du meilleur prix dans tous les hôtels.
- Des hôtels où réserver à moitié prix les ¾ de l'année en moyenne.
- L'Hotelcard est en principe amorti dès la première nuitée.
- Une seule Hotelcard suffit pour réserver une chambre double.
- Aucune obligation de consommer.
- L'Hotelcard est utilisable aussi souvent que souhaité.

Hotelcard
pour une année
CHF 75.–
au lieu de CHF 95.–

www.hotelcard.ch/amisdelanature

0848 711 717 (code de réduction *amisdelanature*)

Fasciné par l'art de la construction des murs en pierres sèches: Urs Lippert (à droite) en a fait son métier.

HALTE LE LONG DES MURS DU VAL-DE-RUZ

La vertu des pierres sèches

Incontournables dans les montagnes neuchâteloises, les murs en pierres sèches sont restaurés çà et là. Patrimoine culturel, source de biodiversité. Oui, mais pas seulement. Ils s'érigent également contre plusieurs orientations de notre société. Réflexion en compagnie d'un muretier lors d'une balade dans le Val-de-Ruz.

Texte: VALENTIN TOMBEZ

Subtil équilibre entre le poids et la forme, la robustesse et l'élégance. Les pierres doivent parfaitement s'accorder, car le mariage dure plusieurs siècles. Elles portent en elles les émotions des muretiers qui les ont assemblées, l'une après l'autre durant des semaines, voire des mois. «A chaque pierre que je pose, je me demande quelle forme va aller à cet endroit pour devoir la façonner le moins possible. Une fois le mur terminé, c'est un sentiment magnifique. Et plus le projet est grand, plus j'ai besoin de temps pour réaliser.»

Cheveux longs, dégaine légère, Urs Lippert a découvert les murs en pierres sèches avec le service civil, il y a une quinzaine d'années. Passionné par cet art, il en a fait son métier et il sillonne désormais toute la Suisse, des vignobles valaisans au Jura en passant par le parc animalier de Berne et le Tessin. Il donne ce jour-là une formation sur la montagne de Cernier, dans le Val-de-Ruz. En une semaine, sa petite dizaine d'élèves bâtira un mur de 8 mètres de long. Un professionnel réalise lui environ un mètre par jour, ce qui représente près d'une tonne de pierres. Un travail gargantuesque, ou, plutôt, une œuvre gargantuesque.

Effet de mode positif

Une balade le long du «Chemin des pionniers» et de son «boviduc» (lire encadré) rappelle les profonds changements structurels de l'agriculture. Cette technique avait le mérite de dépierrer les champs et d'économiser le bois, devenu rare au 16e siècle. Mais l'ère des petites fermes regroupant plusieurs générations est terminée, remplacée par de grandes exploitations mécanisées. Et les murs ont été abandonnés.

Les murs en pierres sèches: maintenus sans mortier durant des décennies.

Depuis une dizaine d'années, ces murs refleurissent petit à petit, notamment dans les jardins ou autour des maisons de particuliers. Probablement un effet de mode lié aux qualités esthétiques indéniables des pierres sèches, mais qui entraîne d'autres conséquences positives. «La mode a relancé la dynamique et la technique a retrouvé sa raison d'être. On réalise que le béton a des inconvénients», explique Urs Lippert, sur fond de clics-clics entonnés par les coups de macettes. Contrairement au béton, le mur en pierres sèches n'est pas rigide. Il va bouger avec le gel et le dégel, mais il n'y aura pas de rupture. ›

D'où lui est venue cette passion? «C'est un puzzle, une imbrication entre chaque élément pour en faire ce que l'on veut, selon la forme et l'utilité. Et j'aime qu'il faille très peu de moyens pour arriver à un ouvrage très solide qui perdure.» En effet, il suffit de ses mains, d'une macette, du savoir-faire et de pierres. Une belle leçon alors que notre quotidien est marqué par l'obsolescence (programmée) des téléphones portables, ordinateurs ou autres appareils ménagers, qu'on abandonne à la déchetterie après quelques années d'utilisation.

Formations convoitées

Les initiations et les formations pour apprendre cette technique ancestrale (sans mortier) sont en plein développement (voir www.svtsm.ch). Elles ont du succès auprès des professions directement concernées, comme les viticulteurs, maçons, agricultures et paysagistes, mais pas uniquement. D'une part, les personnes sensibles à la nature y sont très attachées pour leur valeur patrimoniale et en tant qu'habitat pour de nombreuses espèces animales et végétales. D'autre part, la fabrication d'un mur offre une perspective différente, un art de vivre. «On apprend la patience», glisse Urs Lippert. Le temps, voilà une notion que le muretier bouleverse.

A l'heure où tout évolue à une vitesse folle, se calcule en gigas, que le virtuel est roi, les murs en pierres sèches renvoient à une échelle humaine, tangible. «Les gens viennent pour faire quelque chose de leurs mains, de très concret. Contrairement à d'autres professions, c'est accessible. La technique n'est pas facile mais elle s'apprend facilement», poursuit Urs Lippert, entre deux critiques adressées aux participants du cours. Faire avec ce qu'il y a, prendre le temps et réaliser un ouvrage qui survivra pendant plusieurs générations. Et vous, avez-vous déjà construit quelque chose qui sera encore là après votre mort? ■

«BOVIDUC», AUTOROUTE À VACHES

Le chemin des pionniers (www.chemin-des-pionniers.ch) invite à emprunter un «boviduc», sorte d'autoroute à bovins constitué d'une double rangée de murs en pierres sèches. Il servait à conduire le bétail entre les montagnes Chézard et de Cernier, près de La Vue des Alpes. Les «pionniers», c'est-à-dire les paysans qui ont défriché ces montagnes, les ont érigés dès le 15 siècle pour faciliter le transport du bétail entre la ferme et les pâturages. Recouverts de mousses et parfois en piteux état, ces murs font d'une balade dans la nature un cheminement historique.

Départ: Dombresson, accès en bus depuis Neuchâtel ou depuis la gare des Hauts-Geneveys.
Arrivée: La Vue des Alpes
Route: Dombresson (736 m) – Les Planches – Vieux Prés (1030 m) – Montagne de Chézard – Montagne de Cernier – La Vue des Alpes (1283 m).
Durée: env. 3 heures.
Distance: 12 km.
Restauration: Hôtel-Restaurant La Vue des Alpes, Chalet des AN La Serment à 5 km de La Vue-des-Alpes (voir p. 25)

Naturfreunde
Amis de la Nature
Schweiz | Suisse

NATURFREUNDEHÄUSER
80× in der Schweiz

MAISONS DES AMIS DE LA NATURE
80× en Suisse

www.naturfreunde.ch
www.amisdelanature.ch

Naturfreundehäuser liegen an besonders schöner Lage, mitten in einem Wander- oder Skigebiet, sonnig und mit Panoramasicht – richtig einladend zum Ferien machen und entspannen!

Les maisons des AN se situent dans des lieux pittoresques, ensoleillés et accueillants. Ce sont des endroits rêvés pour y passer des vacances reposantes, au milieu de régions se prêtant au tourisme pédestre ou au ski!

Alle Standorte in der Übersicht
Un aperçu de tous les sites

Mehr Infos auf:
www.naturfreunde.ch

Plus d'informations sur:
www.amisdelanature.ch

Naturfreunde
Amis de la Nature
Schweiz | Suisse

Ämmital
BE **1**
▲ 1150 m ü. M.
Tel / tél: 079 356 14 43
nauticus@bluewin.ch
3457 Wasen i. E.

Chäshüttli Grindlen
BE **2**
▲ 921 m ü. M.
Tel / tél: 031 791 08 39
nfs-konolfingen@bluewin.ch
www.nfkonolfingen.ch
3553 Gohl BE

Aurore
FR **5**
▲ 1070 m ü. M.
Tel / tél: 079 436 86 53
1716 Schwarzsee

Brambrüesch
GR **8**
▲ 1576 m ü. M.
Tel / tél: 079 359 28 27
naturfreundehaus@sunrise.ch
7074 Malix

Brünig
OW **9**
▲ 973 m ü. M.
Tel / tél: 041 678 12 33
bruenig@naturfreundehaeuser.ch
www.nfh.ch/bruenig
3860 Brünig

Buchberghaus
SH **10**
▲ 707 m ü. M.
Tel / tél: 052 625 89 63
p.u.oertli@bluewin.ch
www.nfh.ch/buchberghaus
8232 Merishausen

La Combe d'Enges
NE **11**
▲ 1113 m ü. M.
Tel / tél: 079 620 83 15
hanna.frayne@net2000.ch
2067 Chaumont

Davos Clavadel
GR **12**
▲ 1696 m ü. M.
Tel / tél: 081 413 63 10
davos@nfh.ch
www.nfh.ch/davos-clavadel
7272 Clavadel

Cristolais
GR **13**
▲ 1886m ü. M.
Tel / tél: 081 852 54 28
www.cristolais.ch
7503 Samedan

Eichbühl
ZH **14**
▲ 457 m ü. M.
Tel / tél: 044 432 53 33
postmaster@nf-altstetten.ch
www.nf-altstetten.ch
8048 Zürich

Felseneck
ZH **19**
▲ 1033 m ü. M.
Tel / tél: 055 240 76 17
dalmolin@swissonline.ch
www.nf-wald.ch
8496 Steg

Frateco
VD **20**
▲ 1020 m ü. M.
Tel / tél: 022 361 04 26
uran-reservation@bluewin.ch
www.frateco.ch
1831 Villard-sur-Chamby

Fronalp
GL **21**
▲ 1389 m ü. M.
Tel / tél: 055 612 10 12
info@fronalp.ch
www.fronalp.ch
8753 Mollis

Fröschengülle
AG **22**
▲ 536 m ü. M.
Tel / tél: 062 751 33 86
k.neuenschwander@naturfreunde-brittnau.ch
www.naturfreunde-brittnau.ch
4805 Brittnau

Giesentalhaus
ZH **23**
▲ 580 m ü. M.
Tel / tél: 052 721 78 66
karin.morgenthaler@leunet.ch
www.naturfreunde-frauenfeld.ch
8353 Elgg

Gislifluhhaus
AG **25**
▲ 628 m ü. M.
Tel / tél: 056 245 20 27
blueme-gade@bluewin.ch
www.nf-lenzburg.123website.ch
5108 Oberflachs

Gorneren
BE **26**
▲ 1471 m ü. M.
Tel / tél: 033 676 11 40
gorneren@nfh.ch
www.nfh.ch/gorneren
3723 Kiental

Grindelwald
BE **27**
▲ 1126 m ü. M.
Tel / tél: 033 853 13 33
grindelwald@nfh.ch
www.nfh.ch/grindelwald
3818 Grindelwald

Haute Borne
JU **30**
▲ 884 m ü. M.
Tel / tél: 032 422 83 26
germaine.beuret@yahoo.fr
www.an-delemont.ch
2800 Delémont

Hochstucki
SZ **32**
▲ 1374 m ü. M.
Tel / tél: 079 632 01 25
huettenchef@naturfreunde-goldau.ch
www.naturfreunde-goldau.ch
6417 Sattel

Teehüsli Hohenstein
ZH **33**
▲ 709 m ü. M.
Tel / tél: 079 420 20 51
a.grossert@nf-altstetten.ch
www.nf-altstetten.ch
8055 Zürich

Jägeri
GR **35**
▲ 1250 m ü. M.
Tel / tél: 076 606 61 71
jaegeri@naturfreunde-landquart.ch
www.naturfreunde-landquart.ch
7302 Landquart

Kaienhaus
AR **37**
▲ 1100 m ü. M.
Tel / tél: 071 870 07 23
reservation@kaienhaus.ch
www.kaienhaus.ch
9038 Rehetobel

La Châtelaine
BE **41**
▲ 1150 m ü. M.
Tel / tél: 032 392 26 13
la-chatelaine@nfh.ch
www.nfh.ch/la-chatelaine
Les Pontins, 2610 St-Imier

La Serment
NE **44**
▲ 1237 m ü. M.
Tel / tél: 078 729 18 95
reservation@laserment.com
www.laserment.com
2208 Les Hauts-Geneveys

Le Coutzet
VD **45**
▲ 1143 m ü. M.
Tel / tél: 022 361 04 26
uran-reservation@bluewin.ch
coutzet.an-uran.ch
1264 St-Cergue

Le Furet
VS **46**
▲ 1793 m ü. M.
Tel / tél: 027 761 31 01
info@marecottes.ch
www.marecottes.ch
1923 Les Marécottes

Le Muguet
VD **47**
▲ 987 m ü. M.
Tel / tél: 022 361 04 26
uran-reservation@bluewin.ch
www.chaletlemuguet.org
1188 St-George

Les Cluds
VD **50**
▲ 1216 m ü. M.
Tel / tél: 022 361 04 26
uran-reservation@bluewin.ch
www.les-cluds.ch
1453 Bullet

Les Amis
VS **51**
▲ 1799 m ü. M.
Tel / tél: 079 418 39 35
dominique.munier@gmail.com
www.anvs.ch
1988 Les Collons

Les Saneys
NE **52**
▲ 1180 m ü. M.
Tel / tél: 032 932 19 44
dominiqueetfredy@bluewin.ch
www.an-uran.ch/le-locle.html
2416 Les Brenets

Lueg ins Land
VS **53**
▲ 1903 m ü. M.
Tel / tél: 022 361 04 26
uran-reservation@bluewin.ch
http://riederalp.an-uran.ch
3987 Riederalp

Meisenpfiff
DE **55**
▲ 1000 m ü. M.
Tel / tél: 061 721 50 46
meisenpfiff@naturfreunde-nw.ch
www.naturfreunde-nw.ch/meisenpfiff
D-79674 Todtnau-Muggenbrunn

Le Moléson
FR **57**
▲ 1142 m ü. M.
Tel / tél: 022 361 04 26
uran-reservation@bluewin.ch
www.c-an.ch/chaletlemoleson
1619 Les Paccots

Mont Soleil
BE **58**
▲ 1245 m ü. M.
Tel / tél: 032 941 19 39
joswaeber@gmail.com
www.mont-soleil.com
2610 St-Imier

Ova-Spin
GR **59**
▲ 1877 m ü. M.
Tel / tél: 079 239 62 53
heiko@felkup-technik-kupner.ch
7530 Zernez

Prés-d'Orvin
BE **64**
▲ 1058 m ü. M.
Tel / tél: 079 520 86 23
haus@naturfreunde-biel.ch
www.naturfreunde-biel.ch/haus
2534 Prés-d'Orvin

Prise Milord
NE **65**
▲ 855 m ü. M.
Tel / tél: 032 842 59 93
reservation@prisemilord.ch
www.prisemilord.ch
2123 Saint-Sulpice

Raimeux
BE **66**
▲ 1286 m ü. M.
Tel / tél: 032 493 47 97
g.varisco@vtxnet.ch
www.anmoutier.ch
2735 Grandval

Reutsperre
BE **68**
▲ 1302 m ü. M.
Tel / tél: 079 129 12 32
reutsperre@nfh.ch
www.nfh.ch/reutsperre
3860 Meiringen

Rietlig
UR **69**
▲ 1638 m ü. M.
Tel / tél: 079 285 34 62
rietlig@nfh.ch
www.nfh.ch/rietlig
6464 Spiringen

Röthen
NW **70**
▲1570 m ü. M.
Tel / tél: 079 480 33 59
m.schaellebaum@bluewin.ch
www.nfh.ch/roethen
6375 Beckenried

Rumpelweid
SO **71**
▲ 774 m ü. M.
Tel / tél: 062 797 57 27
he-ma.schafroth@bluewin.ch
naturfreundeolten.ch
4632 Trimbach

St. Jakob
UR **73**
▲ 1006 m ü. M.
Tel / tél: 079 480 33 59
m.schaellebaum@bluewin.ch
6461 Isenthal

Schafmatt
BL **75**
▲ 839 m ü. M.
Tel / tél: 062 842 59 00
info@schafmatt.ch
www.schafmatt.ch
4494 Oltingen

Schauenburg
SO **76**
▲ 1174 m ü. M.
Tel / tél: 032 675 56 41
schauenburg@nfh.ch
www.nfh.ch/schauenburg
2545 Selzach

Schienberghütte
SZ **77**
▲ 1280 m ü. M.
Tel / tél: 041 740 34 05
naturfreunde@quickline.ch
www.naturfreundezug.ch
8843 Oberiberg / Ibergeregg

Schrattenblick
LU **79**
▲ 1153 m ü. M.
Tel / tél: 032 510 76 70
reservation@nfh-schrattenblick.ch
www.nfh-schrattenblick.ch
6192 Wiggen

Sonnenberg
SZ **83**
▲ 1060 m ü. M.
Tel / tél: 079 895 63 90
info@nfh-sonnenberg.ch
www.nfh-sonnenberg.ch
8847 Egg

Tannhütte
AI **87**
▲ 1238 m ü. M.
Tel / tél: 071 411 42 85
tannhuette@naturfreunde-sg.ch
www.naturfreunde-sg.ch
9058 Brülisau

Tscherwald
SG **88**
▲ 1362 m ü. M.
Tel / tél: 044 945 25 45
hueko-tscherwald@bluewin.ch
www.tscherwald.ch
8873 Amden

Turmstübli
AG **90**
▲ 632 m ü. M.
Tel / tél: 061 851 55 74
andreas_laederach@bluewin.ch
www.naturfreunde-moehlin.ch
4313 Möhlin

Sunneschyn
BE **91**
▲ 782 m ü. M.
Tel / tél: 078 765 19 49
fritz.rothenbuehler@gmx.ch
www.nfhb.de.tl
3476 Wäckerschwend

Hotel Stutz
VS **101**
▲ 1623 m ü. M.
Tel / tél: 027 956 36 57
hotel.stutz@bluewin.ch
www.hotelstutz.ch
3925 Grächen
PARTNERHAUS

Hotel La Randulina
GR **102**
▲ 1236 m ü. M.
Tel / tél: 081 860 12 00
larandulina@bluewin.ch
www.larandulina.com
7556 Ramosch
PARTNERHAUS

Alp San Romerio
GR **103**
▲ 1800 m ü. M.
Tel / tél: 081 846 54 50
benvenuti@sanromerio.ch
www.sanromerio.ch
7743 Brusio
PARTNERHAUS

La Rösa
GR **104**
▲ 1880 m ü. M.
Tel / tél: 081 832 60 51
mail@larosa.ch
www.larosa.ch
7742 La Rösa
PARTNERHAUS

Haus–Nr. n° du chalet	Region	Haus–Name nom du chalet	Lage: m über Meer Altitude en m	Schlafplätze in Zimmern lits en chambre: 1er bis 2er 1–2 places	3er bis 6er 3–6 places	grössere > 6 places	Total	Duschen douches	Halbpension demi-pension	Selbstkocher cuisine à disposition	Min. zu Fuss min à pied: ab Parkplatz depuis parking	ab öV / de Transports Publics	Betriebsferien (Monat) Nr. *) fermeture (mois) *)	Gastbetrieb (Bewartung) gardiennage	Reservation / Info	Anfragen per Mail contact par mail
1		Ämmital	1150	4	15	30	49		(✓)	✓				2G/R	079 356 14 43	nauticus@bluewin.ch
2		Chäshüttli Grindlen	921			23	23	✓		✓	1	60		R	031 791 08 39	reservationsstelle@nfkonolfingen.ch
5		Aurore / Lac Noir	1070		24	24	48	✓		✓		15		R	079 436 86 53	rouletnic@bluemail.ch
8		Brambrüesch	1576		14	28	42	✓		✓	5	20		1G/R	079 359 28 27	naturfreundehaus@sunrise.ch
9		Brünig	973	11	38	11	60	✓	✓	(✓)	10	10		1 G/R	041 678 12 33	www.naturfreundehaeuser.ch/bruenig
10		Buchberghaus	707	4	13	25	41	✓	(✓)	✓	35	35		2 G/R	052 625 89 63	p.u.oertli@bluewin.ch
11		Chaumont	1113		28		28			✓				R	079 620 83 15	hanna.frayne@net2000.ch
12		Davos Clavadel	1696	8	9	6	37	✓	✓		40	40	5/7–9/11	1 G	081 413 63 10	davos@nfh.ch
13		Cristolais	1886		4	26	30	✓		✓				R	081 852 54 28	www.cristolais.ch
14		Eichbühl	457									15		R	044 432 53 33	postmaster@nf-altstetten.ch
19		Felseneck	1033	2	29	9	40			✓	1	90		2 G/R	055 240 76 17	dalmolin@swissonline.ch
20		Frateco	1020	8	13	27	51	✓		✓	2	20		R	022 361 04 26	uran-reservation@bluewin.ch
21		Fronalp	1389	2	51		53	✓	✓			125		3 G / R	055 612 10 12	info@fronalp.ch
22		Froschengülle	536								5	25		4 G/R	062 751 33 86	k.neuenschwander@naturfreunde-brittnau.ch
23		Giesentalhaus	580		16	13	29	✓	(✓)	✓	7	20	1+2	R	052 721 78 66	karin.morgenthaler@leunet.ch
25		Gislifluhhaus	628	1	4	18	27		(✓)					4 G/R	056 245 20 27	blueme-gade@bluewin.ch
26		Gorneren	1471	8	34		55	✓	✓		1	15	(5)/11	1 G/R	033 676 11 40	gorneren@nfh.ch
27		Grindelwald	1126	11	42	12	65	✓	✓	(✓)	1	15	5+11	1 G	033 853 13 33	grindelwald@nfh.ch
30		Haute Borne	884		42		42	✓		✓	1	90		2 G/R	032 422 83 26	germaine.beuret@yahoo.fr
33		Teehüsli Hohenstein	709									45		4 G/R	079 420 20 51	a.grossert@nf-altstetten.ch
35		Jägeri	1250		24	8	34			✓	10	50	10-4	R	076 606 61 71	jaegeri@naturfreunde-landquart.ch
37		Kaienhaus	1100		37		37	✓	(✓)	✓	3	25		2 G/R	071 870 07 23	reservation@kaienhaus.ch
39		Kipp-Waldheim	424	2		24	26	✓		✓	10	10		1 G	079 673 64 65	www.naturfreundehaeuser.ch/kipp
41		La Châtelaine	1150		4	32	36	✓		✓	1	15		R	032 392 26 13	la-chatelaine@nfh.ch
44		La Serment	1237	0	30	28	58	✓		✓	10	30		R	078 729 18 95	reservation@laserment.com
45		Le Coutzet	1143		32	34	56	✓		✓	5	10		R	022 361 04 26	uran-reservation@bluewin.ch
46		Le Furet	1793	2	14	6	22			✓	10	150		R	027 761 31 01	info@marecottes.ch
47		Le Muguet	987	2	27	16	48	✓		✓	1	15		1 G/R	022 361 04 26	uran-reservation@bluewin.ch
50		Les Cluds	1216		28		32	✓		✓	1	20			022 361 04 26	uran-reservation@bluewin.ch
51		Les Amis	1799		74	42	116	✓		✓	2	2	11-5	R	079 418 39 35	dominique.munier@gmail.ch
52		Les Saneys	1180	4	23		27			✓	2	60		R	032 932 19 44	dominiqueetfredy@bluewin.ch
53		Lueg ins Land	1903				34	✓		✓			5+11	R	022 361 04 26	uran-reservation@bluewin.ch
53		Studio (Lueg ins Land)	1900				5	✓		✓				R	022 361 04 26	uran-reservation@bluewin.ch
54		Medergenfluh	2032			28	28			✓				R	079 601 12 82	hofarosa@swissonline.ch
55		Meisenpfiff (DE)	1000		22		22			✓	25	25		2 G/R	061 721 50 46	meisenpfiff@naturfreunde-nw.ch
56		Mettmen	1580		8	43	55	✓*	✓	✓	10	10	11–4	1 G	055 644 14 12	lisahoesli@bluewin.ch
57		Le Moléson	1142	2	12	28	56	✓	✓	✓	1	45		2 G / R	022 361 04 26	uran-reservation@bluewin.ch
58		Mont Soleil	1245	4	13	23	40	✓	✓	✓	1	10		R	032 941 19 39	joswaeber@gmail.com
59		Ova–Spin	1877			36	36	✓	(✓)	✓	1	1	11–5	R	079 239 62 53	heiko@felkup-technik-kupner.ch
61		Pilatus	992	9	6		25	✓	✓		120	15	*)	R	041 320 77 98	info.naturfreunde.pilatus@gmx.ch
64		Prés–d'Orvin	1058	4	8	47	59		✓	✓	5	5		1 G/R	079 520 86 23	haus@naturfreunde-biel.ch
65		Prise Milord	855		32	8	40	✓	(✓)	✓	1	15		1 G/R	032 842 59 93	reservation@prisemilord.ch
66		Raimeux	1286		14	31	45	✓		✓	1	120	12–2	2 G/R	032 493 47 97	g.varisco@vtxnet.ch
67		Retemberg	870		36	32	68	✓		✓	1	90		2 G/R	032 435 65 58	retemberg@bluewin.ch
68		Reutsperre	1302	2	38	40	80	✓	✓		2	15		R	079 129 12 32	reutsperre@nfh.ch
69		Rietlig	1638	3	7	1	39	✓	(✓)	✓	120	30		1 G/R	079 285 34 62	Rietlig@nfh.ch
70		Röthen	1570	4	32	14	50	✓	(✓)	✓		15	(5),11	1G / R	079 612 99 44	www.naturfreundehaeuser.ch/roethen
71		Rumpelweid	774		8	52	60		✓	(✓)	15	60		2 G/R	062 797 57 27	he-ma.schafroth@bluewin.ch
72		St. Anton	1040		13	16	29			✓	15	20		1G /R	071 777 36 20	info@toenihuus.ch
73		St. Jakob	1006	4	20		24	✓		✓	10	10		R	079 480 33 59	www.naturfreundehaeuser.ch/stjakob
75		Schafmatt	839		6	26	32	✓	✓		8	30		2 G/R	062 842 59 00	info@schafmatt.ch
76		Schauenburg	1174	0	8	58	60	✓	✓		5	120		2 G/R	032 675 56 41	schauenburg@naturfreundehaeuser.ch
77		Schienberghütte	1280	4	11	20	35	✓		✓	15	15		1 G/R	041 811 19 19	naturfreunde@quickline.ch
79		Schrattenblick	1153	4	22		26	✓		✓	1	60		R	032 510 76 70	reservation@nfh-schrattenblick.ch
83		Sonnenberg	1060	5	38		40	✓		✓		30		2 G/R	079 895 63 90	info@nfh-sonnenberg.ch
87		Tannhütte	1238	2	10	20	32	✓	(✓)	✓	75	90	11–4	1G /R	079 436 00 04	tannhuette@naturfreunde-sg.ch
88		Tscherwald	1362	6	37	10	53		(✓)	✓	1	30		2 G	044 945 25 45	hueko-tscherwald@bluewin.ch
90		Turmstübli	632				0		✓		30	70	**)	2 G	061 851 55 74	andreas_laederach@bluewin.ch
91		Sunneschyn	782		10	18	28			✓	1	60	1+2	R	078 765 19 49	fritz.rothenbuehler@gmx.ch
101		Hotel Stutz	1623	24			24	✓*	✓		1	1	5+11	1 G	027 956 36 57	hotel.stutz@bluewin.ch
102		La Randulina	1236	22	8		30	✓*	✓		1	5	4+11	1 G	081 860 12 00	larandulina@bluewin.ch
103		Berggasthof San Romerio	1800	4	12	25	41	✓	✓		20	20	11–4, (5)	1 G/R	081 846 54 50	benvenuti@sanromerio.ch

■ Graubünden ■ Ostschweiz ■ Zürich Region ■ Luzern / Vierwaldstättersee ■ Basel Region
■ Bern Region ■ Berner Oberland ■ Jura & Drei-Seen-Land ■ Genferseegebiet (Waadtland)
■ Genf ■ Wallis ■ Tessin ■ Fribourg Region

1 G Bewartung/Gastbetrieb MO–SO
gardiennage LU–DI
2 G Bewartung/Gastbetrieb SA–SO; evtl. Feiertage
gardiennage SA–DI; jours de fêtes
3 G Bewartung/Gastbetrieb MI–SO + MO bis 17h
gardiennage ME–DI; LU jusqu'à 17 h
4 G Bewartung/Gastbetrieb nur SO + Feiertage
gardiennage DI et jours de fêtes

R Besuch/Übernachtung bitte reservieren!
réservation obligatoire pour nuitée/visite!
*) Betriebsferien können variieren; fragen!
les dates de fermeture peuvent varier
**) kein Betrieb am 1.1./1.8./1.11./25.12.
congé les 1.1./1.8./1.11./25.12.
(✓) auf Anfrage /
sur demande
✓* Dusche/WC im Zimmer /
wc/douche dans les chambres

Weitere Häuser / Les autres maisons

(Details: www.naturfreunde.ch oder 031 306 67 67)

4 **Altberg** – Weiningen
6 **Beatenberg** – Beatenberg
7 **Bellevue** – Tavannes
15 **Elsigenalp** – Achseten
18 **Feldmöser** – Erlenbach BE
24 **Genzianella** – Bellinzona
34 **Hofmatt** – Dürrenäsch
42 **La Flore** – Tramelan
43 **La Ginestra** – Roveredo TI
49 **Les Chaînions** – Fontenais
54 **Medergerfluh** – Langwies
84 **Stampf** – Schwanden BE
86 **Stotzweid** – Ebnat-Kappel
92 **Waldeggli** – Altendorf
93 **Widacker** – Horboden
95 **Steinbruch** – Mägenwil
98 **Zeltplatz Greifensee** – Maur

DU LAC DE NEUCHÂTEL VERS LES MONTAGNES

Les beautés de la Béroche sur deux roues

La Béroche est le nom que porte la région au versant Sud du lac de Neuchâtel entre Yverdon/Grandson et Neuchâtel. Un parcours à vélo bien signalé sillonne, sur terrain plat, le long du lac. L'« Ami de la Nature », lui, vous propose un parcours VTT dans les collines de la Béroche.

La Béroche se compose principalement de paysages où les vignobles s'alignent les uns après les autres. Ergo, chaque village a sa propre auberge proposant ses attraits particuliers. De plus, la Béroche est semée de nombreux menhirs millénaires tels qu'à Concise, Gorgier et Bevaix. Et, pour compléter le tableau, la Béroche affiche, entre autres, un répertoire imposant d'histoires abstruses et mystérieuses de lutins, fées, sorcières et ondines se baignant toutes nues. Vous trouverez sur le site Internet de l'« Ami de la Nature » (**www.amisdelanature.ch**), sous le titre «**Sorcières et héros de La Béroche**», une histoire détaillée s'y rapportant.

Nous restons sobres pour notre part et vous proposons deux parcours VTT à travers La Béroche, l'un plutôt tranquille et l'autre plutôt exigeant. Les parcours mènent vers des paysages d'une grande beauté et des hauts-lieux culturels tels des châteaux, des grottes et le grandiose cirque rocheux du Creux-du-van. *hg.*

Le parcours plus exigeant: mène du lac jusqu'au Creux-du-Van.

LE PARCOURS EXIGEANT

Ce parcours débute et finit également à la gare CFF de Gorgier-Saint-Aubin, que l'on atteint via Neuchâtel ou Yverdon-les-Bains.
Route: Saint-Aubin (450 m) – Château de Gorgier (518 m) – Bevaix – Boudry – Gorges de l'Areuse – La Ferme Robert (972 m) – Creux-du-Van (1465 m) – Le Soliat – Montalchez (660 m) - Fresens - Vaumarcus – Sauges – Port de Saint-Aubin (430 m).
Durée: 4 à 8 h. **Longueur:** env. 40 km
Manger et dormir: Différentes possibilités s'offrent en cours de route pour se restaurer et, le cas échéant, passer la nuit, telles que La Ferme Robert, La Grand Vy, Le Soliat, Le Lessy, La Roche Devant et l'hôtel de la Béroche à Saint-Aubin.
Carte: Carte cycliste ATE de Kümmerly+Frey, n°8.
Infos détaillées: L'article «**Sorcières et héros de La Béroche**» avec nombre d'informations d'arrière-plan sur la région visitée sous www.amisdelanature.ch.

LE PARCOURS SIMPLE

Ce parcours débute à la gare CFF de Gorgier-Saint-Aubin, que l'on atteint via Neuchâtel ou Yverdon-les-Bains. Il finit également à Saint-Aubin d'où circulent également des bateaux de ligne vers Neuchâtel et Estavayer.
Route: Saint-Aubin (450 m) – Château de Gorgier (518 m) – Bois du Devens – Montalchez (660 m) – Fresens - Vaumarcus (485 m) – Sauges – Port de Saint-Aubin (430 m).
Durée: 1 à 2 h. **Longueur:** env. 12 km

PEUT-ON ENCORE SAUVER LE SEIGNEUR DES FORÊTS NEUCHÂTELOISES?

Derniers battements d'ailes du grand tétras

Croiser un grand tétras dans les montagnes neuchâteloises frôle l'impossible. Il ne reste plus qu'une poignée de ces oiseaux rescapés d'un autre temps. Se dirige-t-on vers l'extinction imminente de l'espèce dans nos régions? L'«Ami de la Nature» fait le point avec deux gardes-faunes.

Texte: VALENTIN TOMBEZ Photos: BRUNO BADILATTI

Il est difficile, presque douloureux, d'imaginer les forêts neuchâteloises orphelines de leur seigneur. Sous ses airs majestueux, le grand tétras s'est longtemps épanoui dans la chaîne du Jura. Ses pattes munies de plumes jusqu'aux pieds et ses doigts prolongés par des écailles lui permettent de marcher facilement dans la neige fraîche. Il s'est établi dans la région lors de la dernière glaciation, poussé comme d'autres espèces par le refroidissement.

ZOOM SUR LE GRAND TÉTRAS

Caractéristiques: Les coqs se font remarquer par leur queue avec des taches blanches, leur plumage gris-noir, leur poitrine verte et leurs ailes brunes. Les poules sont environs plus petit d'un tiers et portent un plumage plus simple en brun-noir.
Poids: entre 4 et 5 kilos pour le coq; 2,5 kg pour la poule
Taille: jusqu'à 90 cm
Envergure: jusqu'à 125 cm
Durée de vie: jusqu'à 17 ans
Altitude: au-dessus de 1100 mètres
Parade: Pour séduire les poules, les coqs reviennent chaque année à la fin avril chanter sur la même place, aux premières lueurs du soleil. Le coq parade en déployant sa queue en éventail et en présentant la barbe hérissée.

En 1964, un recensement dans l'arc jurassien estimait sa population à 1500 individus. Aujourd'hui, «il ne doit rester dans le canton de Neuchâtel que 6 coqs et 4 poules», selon Jean-Claude Garin, garde-faune auxiliaire dans la région de La Vraconnaz, à la frontière avec le canton de Vaud, qui se porte à peine mieux. Son collègue Christian Zbinden à Boudry parle lui de «8 individus au maximum». Plusieurs sanctuaires, lieux où se reproduisent chaque année celui qu'on appelle aussi grand coq de bruyère, ont été protégés dès la moitié du 20e siècle au Creux-du-Van, au Jordan (La Brévine) ou encore à Chasseral. Mais cela n'a pas réussi à enrayer le déclin de l'espèce. Pire, celui-ci «s'est accéléré à partir des années 1980», selon Christian Zbinden.

Vieillissement des forêts et monoculture

La raison de ce déclin? Les causes sont multiples, constatent tant les biologistes que les gardes-faunes. Le morcellement des forêts a séparé les groupes d'individus. L'oiseau ne fait pas non plus bon ménage avec le trafic motorisé. La bonne forme du renard associée au retour du lynx, venu s'ajouter à la liste des prédateurs (martres, sangliers, …) depuis sa

Coq et poule du grand tétras: bientôt disparu à tout jamais des forêts neuchâteloises?

réintroduction en 1974, a aussi accéléré le retrait du grand tétras. Celui-ci est particulièrement vulnérable en hiver, quand la nourriture manque. Et, en bon seigneur qui n'aime pas être dérangé, il ne s'est jamais accommodé à l'activité humaine. Les promeneurs le poussent à effectuer des efforts parfois fatals, surtout s'ils sont accompagnés de chiens.

Mais c'est un autre élément qui agace particulièrement Jean-Claude Garin: l'exploitation forestière. D'une part, il y a l'important vieillissement des forêts, longtemps oublié. «Les vieux arbres ont leur importance, mais il est nécessaire de prélever un peu de tout. Ne pas enlever un vieil arbre, c'est tuer une ou deux générations d'arbres vigoureux», explique Jean-Claude Garin. Les grands et vieux arbres occupent une large surface sous laquelle, sans lumière, les petits arbres fruitiers ne peuvent pas pousser. Sans framboisiers, myrtillers ou sorbiers, le grand tétras ne peut pas former ses réserves en graisses, essentielles pour passer l'hiver.

D'autre part, Jean-Claude Garin s'attaque à l'industrialisation des forêts: «Durant un siècle, on a favorisé l'épicéa (sapin rouge) et enlever le reste. Pourquoi? Parce que c'est l'épicéa qui se vend! Cette monoculture est dangereuse, elle ne laisse que des parcelles de micro-diversité.» Un nouveau coup dur pour les petits arbres fruitiers, et, par ricochet, pour le grand tétras. Christian Zbinden abonde dans ce sens: «Il faut aussi du sapin blanc, le grand tétras ne mange presque que ça l'hiver.»

En bon seigneur qui n'aime pas être dérangé, le grand tétras réagit tres sensiblement à l'activité humaine.

«Arrêter de les emmerder!»

Des milieux, notamment des clairières lumineuses, ont été recréés pour permettre au grand tétras et ses 4 kilos de sentir à l'aise. «Trop peu», selon Jean-Claude Garin. «Trop tard», selon Christian Zbinden. Face à l'absence de résultats, ce passionné du grand oiseau a élevé en captivité quelques individus et voulu les relâcher pour renforcer les populations restantes. La Confédération et le canton se sont opposés à cette réintroduction pour des raisons de génétique. Les oiseaux du garde n'étaient pas la même souche que les individus restants. L'affaire s'est conclue en 2009 devant la Tribunal fédéral, qui a donné raison aux opposants. Au grand dam de Christian Zbinden.

Reste-t-il une chance au grand tétras? «Il y a toujours une possibilité, il n'y a qu'à voir la réintroduction réussie du castor à Neuchâtel, mais pour cela il faudra certainement remettre des oiseaux», répond Christian Zbinden. Jean-Claude Garin y croit aussi, «si on a l'intelligence de mettre en place une sylviculture appropriée». L'exemple allemand apporte un peu d'espoirs aux amoureux du grand tétras. Contrairement à la Suisse ou la France, l'Allemagne a réussi à stabiliser ces cinq dernières années sa population de la Forêt Noire, soit quelque 600 individus. «Le milieu est meilleur là-bas et ils bénéficient d'une réelle protection. Ici, dès qu'on crée une zone protégée, tous les amateurs, ornithologues et biologistes y vont. Il faut arrêter d'aller emmerder ces oiseaux!», s'insurge Christian Zbinden, qui recommande de supprimer les comptages.

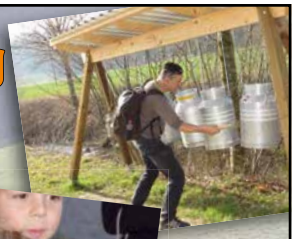
Pour lui, une chose est sûre: «Si on ne fait rien, dans 10 ans, on n'en parlera plus». Et sans grand tétras, les hautes joux neuchâteloises ne seraient plus aussi majestueuses. ■

Maisons AN sous leur meilleur jour!

Un calendrier des chalets paraitra également en 2016! 12 mois avec 12 chalets sous leur meilleur jour!

Qui sait, peut-être y retrouveras-tu aussi **TA photo** d'une Maison AN!
Envois-nous ta plus belle image jusqu'en novembre 2015 à multimedia@naturfreunde.ch.

Auf dem Milch- und Käseweg erwartet Sie immer wieder eine Überraschung.



Picknickplätze, Feuerstellen und öffentliche Spielplätze runden das Programm ab. Der Milch-Käseweg kann zu Fuss als Spazierweg oder mit dem Velo erkundet werden. Fotoapparat nicht vergessen!

www.milch-kaeseweg.ch

Imbach Wanderreisen: unterwegs auf alten Pfaden und historischen Spuren

IMBACH
wandern weltweit

Stonehenge im Säuliamt (Halbtageswanderung)	28.03. und 25.04.
Historische Handelswege in Chiavenna	11.06. bis 14.06.
Prähistorische Steinzeichnungen im Val Camonica	18.06. bis 21.06.
Zu Besuch bei Walsern im Schanfigg	07.07. bis 09.07.
Auf den Spuren von Hannibal über die Alpen	**09.08. bis 14.08.**
Auf Walserpfaden vom Binntal nach Italien	26.08. bis 30.08.

Bestellen Sie jetzt den neuen IMBACH-Wanderreisen-Katalog auf **www.imbach.ch** | info@imbach.ch oder direkt über Tel. 041 418 00 00

NEU ab Bern

JERSEY INSEL MIT CHARME

belpmoos reisen
buchen fliegen genissen!

Kataloge jetzt bestellen: Jersey & Rundreisen ab Bern

Belpmoos Reisen AG · Telefon 031 720 22 00
Erlenauweg 17 · 3110 Münsingen · belpmoos-reisen.ch

CONCOURS AN

Un écrivain renommé écrivant en allemand a vécu pendant des années à Neuchâtel. Sa demeure sert aujourd'hui de musée.
Il s'agit de...

Max Frisch ?

Friedrich Dürrenmatt ? **Friedrich Glauser ?**

DE LE LOCLE, NEUCHÂTEL JUSQU'A LA CHAUX-DE-FOND

À la découverte des villes neuchâteloise

Les spécificités du Locle, de Neuchâtel et de la Chaux de-Fonds sont frappantes. Ceci est aussi dû à leur situation géographique et leur histoire respectives. Vous pouvez gagner des bons à faire valoir pour des visites pédestres guidées dans ces villes en participant au concours FSAN.

L'architecture d'une maison ou d'un édifice (que cela soit un tunnel ou un pont) raconte beaucoup sur les tenants et les aboutissants, respectivement l'histoire d'un objet. Ainsi, un style de construction prédominant dans une ville ou un quartier peut en dire long sur l'histoire de cette localité. Au quotidien, nous avons tendance à négliger ce type de perception – parce que nous avons, soi-disant, «mieux à faire ».

Par contre, celui qui se prend le temps de regarder d'un peu plus près un bâtiment ou une rue bordée de maisons, commence à «lire» l'histoire de cette ville, cette localité. Et, d'une part, parce que ce type de «lecture» est intéressante et amusante, et d'autre part, qu'une visite guidée permet de découvrir l'un ou l'autre joyaux naturel caché, l'«Ami de la Nature » vous incite à entreprendre une ballade dans Neuchâtel (voir en page 6) et les villes horlogères du Locle et de la Chaux-de-Fonds. A ce propos, ces deux dernières ont été inscrites au patrimoine mondial de l'humanité par l'UNESCO en 2009. En grande partie aussi grâce à l'architecte de renommée mondiale et né à La Chaux-de-Fonds, Le Corbusier. *hg.*

Les réponses à la question ci-dessus doivent être adressées avec la mention « Concours FSAN » à:
FS des Amis de la Nature
case postale
3001 Berne
ou via e-mail à:
info@naturfreunde.ch

Date limite d'envoi:
16 avril 2015.
Aucune correspondance n'est échangée au sujet du concours.

Liste des gagnants du concours FSAN de l'« Ami de la Nature » 4/14:
Urs Spörri, Buochs ; Anna Müller, Stadel ; Beatrice Baumgartner, Bâle ; René Baumgartner, Bâle ; Madeleine Widmer, Spiez ; Rosmarie Renold, Seuzach ; Elsa Betschon, Baden ; Ursula Wegmann, Effretikon ; Heidi Merz, Zurich ; Alfred Saam, Arbon ; Elisabeth Trachsel, Olten ; Elisabeth Widin, Niederönz ; Irmgard Derungs, Gossau ; Paul Renn, Rorschacherberg ; Bruno Luethy, Berne ; Fritz Kyburz, Erlinsbach ; Annemarie Haller, Zofingen ; Hans Blaser, Oberthal ; Werner Schmid, Bâle.

1er Prix
Une visite pédestre guidée pour un groupe (pour une section AN p.ex.) dans Neuchâtel d'une valeur de CHF 130.- pour 25 personnes au maximum. Cette visite d'une durée de deux heures explique les curiosités les plus importantes de la « ville jaune sur les bords du lac bleu », de l'hôtel DuPeyrou jusqu'à la Collégiale sur le colline du château.

2ème au 10ème Prix
Un bon à faire valoir d'une valeur de CHF 10.- pour une personne pour une visite guidée de deux heures dans les villes horlogères du Locle ou de la Chaux-de-Fonds. Ces visites guidées se déroulent le dimanche.

GRATIS!
Die App für Deine City-Trips.
www.mycityhighlight.ch
Plane Deine Städte-Reise mit MyCityHighlight, dem «all-in-one CityTripCompanion»
Amsterdam | Barcelona
Basel | Berlin | Bern | Genf
Hamburg | Köln | London
Luzern | München | Paris
Wien | Zürich
MyCity Highlight
App Store

Impulsion – LA PAROLE EST AU PRÉSIDENT

Chères Amies, chers Amis de la Nature

Changement de mode de fonctionnement

J'ai le plaisir d'accueillir notre chroniqueur associé Max Choppard. Max est membre des Amis de la Nature et Conseiller National. Il prendra la parole dans chaque «Ami de la Nature» publié cette année. Sa description du paysage autour du Bötzberg m'encourage à aller y faire une nouvelle randonnée. Cependant, mon enthousiasme tourne court à la lecture de la dernière phrase de son texte (voir page 37). En effet, cette phrase permet, au pire, de tirer une conclusion erronée selon laquelle il approuverait un lieu de stockage définitif de déchets nucléaires dans le Nord-Est viticole de Zurich ou au pied du Wellenberg à Nidwald, ce que je n'ose croire. C'est la raison pour laquelle je lui recommande de passer du mode 'Problème' au mode 'Solution'.
Changer de mode de fonctionnement: c'est là, de manière générale, ma recommandation. Nous ferions mieux de nous focaliser sur les solutions ou des propositions de solutions, au lieu de fixer notre regard sur la manière d'interroger (dans la plupart des cas, cette thématique nous est de toute façon d'ores et déjà familière). En effet, une proposition concrète permet au vis-à-vis d'engager une amélioration – la critique pure, au contraire, ne fait rien bouger.
Ainsi, le Comité de la Fédération Suisse des Amis de la Nature s'efforce à travailler en mode 'Solution'. Le thème des Maisons représente un défi particulier. Les Maisons (on en compte plus de 70 en Suisse) sont un héritage de poids de notre histoire et leur conservation et leur avenir sont autant de défis considérables. En la matière, le Comité avance une amorce de solution: nous créons une fondation pour les Maisons AN dont l'existence est menacée pour des motifs d'exploitation. Une telle institution a, d'une part, l'avantage de pouvoir opérer un Fundraising en propre pour le financement et, d'autre part, les fondations d'intérêt public dépendent de par la loi de l'autorité fédérale de surveillance des fondations. Un dossier correspondant est en cours d'élaboration, dossier que nous présenterons le 30 mai prochain à l'AD pour en discuter.

J'ai informé lors de la Conférence des Présidents du 14 mars dernier de ma décision de ne pas me présenter à l'élection au poste de Président FSAN. Les quatre années passées au sein du Comité, mais surtout la direction du projet «Paysage de l'année» et toutes les tâches passionnantes et les amitiés transfrontalières nouées qui y sont reliées, sont un réel enrichissement pour ma vie. C'est la raison pour laquelle je ne peux que recommander avec conviction aux possibles intéressé(e)s de s'engager pour ce travail au service des Amis de la Nature. Nous cherchons également deux autres personnes au sein du Comité, en particulier un/une spécialiste financier(-ère). Le comité recommande l'élection de Rudi Heer pour reprendre la présidence de la FSAN. Les élections auront lieu le 30 mai prochain lors de l'AD à Baar.
Le printemps attire les gens à sortir dans la nature. Profitons de cette période pour faire la publicité de nos offres auprès de nos voisins, amis et membres de la famille. Encourageons nos connaissances à prendre part à une randonnée ou à un tour cycliste des Amis de la Nature, pour qu'ils y découvrent l'esprit de notre mouvement. Un séjour dans une Maison AN, jouir ensemble d'une vue magnifique – voulez-vous en priver vos amis?

Meilleures salutations printanières

Edmond
Président ad interim Amis de la Nature Suisse

Loisirs avec les Amis de la Nature

Que cela soit pour une randonnée en altitude ou le long d'une rivière, pour une escalade traditionnelle ou une via ferrata, en Suisse ou à l'étranger, à vélo ou à ski, une excursion ou une rencontre entre séniors : les Amis de la Nature t'invitent, toi aussi, a y prendre part. Voici quelques petits échantillons. Tu trouveras d'innombrables activités proposées par les plus de 100 sections des Amis de la Nature sous www.amisdelanature.ch.

SKI / SNOWBOARD / HIVER

Randonnée de ski et camp de snowboard
Pour adolescents (générations 1995-2001) une semaine de ski, de snowboard, des traces dans la neige profonde! Nous logeons dans Campra, tout derriere dans le Bleniotal (Tessin). En petits groupes, nous montons sur les sommets environnants. Matériel manquant peut être loué.
Date: 11.-17. avril 2015.
Les coûts pour le camps sont exceptionnellement bas: pour les membres AN CHF 320.- (sans les frais de voyage).
Organisation: Naturfreunde Aargau.
Info et inscription: Simon Gauch (instructeur), www.skitourenlager.ch,
tél. 056 491 40 91.

RANDONNEE / ALPINISME / ESCALADE

Semaines internationales de la randonnée
Beaucoup de nature et chaque jour une randonnée guidée d'un niveau adapté, des soirées communes confortables, entretenir simplement des relations internationales, jouir du confort de l'hôtel : voilà ce qu'offrent les semaines internationales de la randonnée des Amis de la Nature. Elles se déroulent cette année pour la 51ème fois et ce, à Klosters (Grisons), **du 18 juillet au 1er août.**
Réservation pour 1 ou 2 semaines.
Nous logeons à l'Hôtel Cresta.
Prix: à partir de CHF 950.-.
Plus d'infos et inscriptions:
www.int.naturfreundewanderwochen.ch,
tél. Bruno Geiser, 032 623 60 84.

VELO / CULTURE / DIVERS

Velofahren im Elsass
11.-17. 4. 2015 - Für Leichte Velotour ins Naturschutzgebiet Petite Camargue
Organisation: Kantonalverband beider Basel
Infos und Anmeldung: Edmond Rund, Tel. 061 422 18 22

Velowoche Weser-Radeweg
16.-22.8.2015 – von Münden bis Verden
Organisation: Naturfreunde Dübendorf
Infos und Anmeldung: Elisabeth Bürkler, Tel. 044 941 16 52

RANDONNEE / ALPINISME / ESCALADE

Wandern auf dem Kastanienweg
7. 4. 2015 - Unterwegs am Walensee
Organisation: Naturfreunde Lachen
Info und Anmeldung: Hanny Meister, Tel. 055 440 31 17

Auf dem Natura Trail Chasseral
25.4.2015 - Wandern über den Mont Sujet zum Chasseral
Organisation: Sektion Waldenburgertal
Infos und Anmeldung: Fritz Lehnen, Tel. 061 961 04 06

Alpin-Wanderung in den Schwyzer Bergen
21.6.2015 – vom Mälchberg zum Pfaff
Organisation: Sektion Baar
Info und Anmeldung: Martin Schällebaum, Tel. 062 296 45 90

Klettern in Ponte Brolla, Tessin
11./12.4.2015 – Mehrseiltouren, zwischen 4a und 6a
Organisation: Naturfreunde Dübendorf
Info und Anmeldung: Walter Keller, Tel. 044 831 20 20

Hochtour auf den Grassen
28./29. 6.2015 - Jugendliche am Berg
Organisation: Naturfreunde Solothurn
Infos und Anmeldung: Roger Berz, Tel. 062 797 53 51

J+S-Jugend-Bergsteigercamp in Realp
18.-25.7.2015 – Sport und Spiel, Klettern und Bergsteigen
Organisation: Naturfreunde Aargau
Infos unter: www.bergsteigerlager.ch

Jugend-Kletterlager in Obergestlen
25.-31. 7. 2015 – Gipfel stürmen, auch Neulinge dürfen mit
Organisation: Naturfreunde Solothurn
Infos und Anmeldung: Roger Berz, Tel. 062 797 53 51

Acceder directement à nos activités par Code QR!

Consultez toutes les activités sur www.amisdelanature.ch!

POINT DE VUE ENVIRONNEMENT ET POLITIQUE

ENVIRONNEMENT ET POLITIQUE

Déchets nucléaires dans un parc naturel?

Connaissez-vous le Sagimülitäli? Il se situe sur le Bözberg et fait partie de parc jurassien Argovie. Une partie de ce vallon appartient au canton d'Argovie qui avait à l'origine acheté le terrain pour y construire une autoroute. Cette autoroute passe aujourd'hui heureusement par le tunnel du Bözberg. Cela a permis de préserver un paysage d'une beauté unique et riche en espèces sur un flanc du Jura resté en grande partie verdoyant entre les grandes agglomérations de Zurich et de Bâle.

La flore du Sagimülitäli est extrêmement riche. On voit notamment fleurir sur ce sol jurassien calcaire une forêt de sapins clairsemée ainsi que de nombreuses orchidées. Ceux qui aiment le vue des papillons sont eux aussi au bon endroit. Le mélange entre prés secs ensoleillées et surfaces humides constitue une mosaïque d'espace vital très dense. Une carrière désaffectée offre un espace vital aux lézards tandis que des réserves naturelles offrent des zones humides propices aux amphibiens. L'eau est de toute manière omniprésente au Sagimülitäli et tout autour du Bözberg. C'est au pied du Bözberg que se trouve le château d'eau de Suisse – là où confluent l'Aar, la Reuss et la Limmat. A proximité immédiate du Bözberg se trouvent plusieurs sources thermales, comme celle de Schinznach Bad. Le Bözberg lui-même compte des ruisseaux et des torrents et c'est également sur cette montagne que se trouve la plus haute cascade du canton d'Argovie.

Personnellement, je dois la découverte du Bözberg et de son charmant paysage à une randonnée effectuée pendant mon enfance. Le but de la virée était le tilleul de Linn. Ce tilleul se dresse à l'entrée du village de Linn faisant aujourd'hui partie politiquement de la commune de Bözberg. Cet arbre reste toujours aussi prisé des randonneurs et cyclotouristes. Il est impressionnant, isolé à coté des prairies verdoyantes et cercle de bancs d'où, confortablement assis, on peut survoler l'entourage du regard. Avec sa hauteur de 25 mètres et une circonférence du tronc de 11 mètres, le légendaire tilleul est considéré comme l'un des plus grands arbres d'Argovie. On estime son âge à 800 ans.

Le Bözberg et ses alentours constituent aujourd'hui une précieuse zone de repos de proximité. Le label de parc jurassien contribue qu'on respecte plus encore l'agriculture durable. Pouvez-vous vous imaginer qu'on veuille, comme le stipule la Nagra, déposer à l'avenir dans l'une des régions les plus aquatiques de Suisse des déchets nucléaires? Moi non plus.

Max Chopard-Acklin,
Ami de la Nature et
Conseiller national

MAX CHOPARD-ACKLIN

Max Chopard-Acklin, Serrurier mécanicien de formation, il siège en tant que membre du PS et comme syndicaliste depuis 2009 au Conseil national. Il a auparavant été 12 ans membre du Grand Conseil argovien. Dans sa chronique pour l«'Ami de la Nature» (membre de la section Lenzburg), il livre son avis personnel.

ÊTRE GUIDE, C'EST BIEN PLUS QU'ÊTRE EN TÊTE D'UN GROUPE

Prochain cours de formation et de perfectionnement

Que cela soit en famille, entre collègues, avec son partenaire ou avec la section : se déplacer dans la nature procure du plaisir. Cependant, diriger une excursion – et cela vaut autant pour les randonnées – signifie d'en endosser la responsabilité. Les Amis de la Nature te dispensent le bagage technique nécessaire pour ce faire.

Profiter judicieusement de ses loisirs
Etre en route avec des guides de montagne, apprendre des pros, en théorie et en pratique. Les cours de formation ou de formation continue donnés par et avec des Amis de la Nature offrent une occasion idéale pour ce faire. Ceux et celles qui y participent regarderomt la nature d'un autre œil après un tel cours. Profiter ainsi de ses loisirs, voilà qui fait plaisir!

Ouvert à tout le monde
Cour d'été ou d'hiver : les cours de formation ou de formation continue donnés par et avec des Amis de la Nature sont ouverts à tout le monde. Ce faisant, les membres AN profitent de réductions de prix.

Randonnées, via ferrata, champignons, ponts suspendus…!
La palette des cours de formation est large. La Fédération Suisse des Amis de la Nature propose des cours dans les domaines suivants : randonnée, randonnée de haute montagne, escalade, via ferrata, construction de ponts suspendus, enfants, GPS, compas, premiers secours et médecine des montagnes, sciences naturelles (yc. cours de mycologie), excursion à ski ou en raquettes à neige, etc. L'aperçu complet se trouve sous www.amisdelanature.ch, ou la demande peut être faite au Secrétariat Général, tél. 031 306 678 67.

Valable pour chef(fe)s de course d'ores et déjà actifs(-ves)
La formation continue est dorénavant réglée comme suit : 3 jours de FC de 6 heures doivent être suivis en l'espace de 6 ans. Pour s'inscrire, il faut produire une attestation du chef de course ou du Président de la section, respectivement de l'AC/AR. Pour ceux ou celles qui suivent une formation auprès de la CAS ou d'une autre institution reconnue : prière d'envoyer l'attestation de cours au Secrétariat Général FSAN !

Valable pour moniteurs J+S/esa
Au plus tard 2 ans après le dernier cours de formation ou de formation continue, il faut suivre un module de perfectionnement (MP), au risque de perdre sa qualification de moniteur J+S/esa. Tous les moniteurs ont besoin de la recommandation du Coach J+S ou du Président de la section, respectivement de l'AC/AIC pour s'inscrire.

La liste des cours suivante n'est pas exhaustive. Aperçu de tous les cours sur www.naturfreunde.ch>Ausbildung

Inscription par écrit à…
Fédération Suisse des Amis de la Nature, Sport et Activités, case postale 7364, 3001 Berne ou info@naturfreunde.ch

Vous pouvez télécharger le **formulaire d'inscription** www.amisdelanature.ch ou le demander au Secrétariat Général FSAN, tél. 031 306 67 67.

COURS DU MOIS

30.5.-1.6. & 12.-14.6.2015

Cours de moniteurs esa randonnée de montagne T3

Hormis la planification et la conduite d'excursions, ce cours de guide aborde surtout les problèmes concernant les dangers alpins, le comportement en cas d'urgence et la sécurisation de passages délicats.

Où: Meiringen & Oberalp
Exigences: Brevet de premiers secours, expérience dans la planification et l'organisation de randonnées alpines.
Coûts: CHF 1040.– (CHF 240.– de participation aux frais de la FSAN pour les guides d'excursion AN).

Cours N° nfs esa 5315
Délai d'inscription: 27.4.2015

COURS DE CHEF DE COURSE DE RAQUETTES À NEIGE À GITSCHENEN, URI

QUAND LE DANGER D'AVALANCHE AUGMENTE DE JOUR EN JOUR…

Le cours de chef de course de raquettes à neige de fin janvier dernier à Gitschenen (dans le Grosstal) a démontré de manière impressionnante ce que cela signifie en clair. Des quantités imposantes de neige étaient tombées au cours de cette semaine. Selon les endroits, la neige tombée pendant la nuit vous arrivait à hauteur des hanches, de nombreux versants étaient «chargés». De ce point de vue, les conditions étaient on ne peut plus parfaites pour en apprendre davantage sur le phénomène: où ai-je le droit d'emmener mon groupe dans ces conditions? Quels versants sont sûrs, lesquels absolument No Go? Six femmes et hommes ne se sont pas privés de cette offre des Amis de la Nature et ont été récompensés par une semaine de formation mouvementée dans les montagnes Uranaises.

Les meilleures photos: L'«Ami de la Nature» récompense les meilleures photos des cours de formation et de formation continue de chef de course. Thème: personnes actives dans la nature. Raison pour laquelle tu dois envoyer aujourd'hui encore ton meilleur cliché à: ramon.casanovas@naturfreunde.ch. Pour le plaisir du plus grand nombre…! *hg.*

4.7.2015

MP Randonnée T2

Au premier plan de ce cours se trouvent la planification et la conduite de randonnées de sections jusqu'à T2 dans les régions préalpines. Tu profites d'une mise à jour de tes connaissances en matière de planification, conduite de groupes, dangers alpins et sécurité sur le terrain.

Où: Aarau
Exigences: Guide de randonnée FSAN, guide d'excursion esa.
Coûts pour membres AN: CHF 120.- (CHF 40.- de participation aux frais de la FSAN pour les guides d'excursion AN).
Cours N° nfs esa 6915
Délai d'inscription: 1.6.2015

15.-16.8.2015

MP via ferrata

Pratiquez avec nous la planification et le contrôle de la via ferrata en toute sécurité. Apprenez à évaluer votre groupe pour appliquer les matériau via ferrata et effectuer un exercice de sauvetage. Reconnu par esa et J+S.

Où: Kandersteg
Exigences: Guide de randonnée FSAN/ guide d'excursion esa.
Coûts pour membres AN: CHF 180.- (CHF 80.- de participation aux frais de la FSAN pour les guides d'excursion AN)
Cours N° nfs esa 7115 / nfs js 1515
Délai d'inscription: 13.7.2015

Place du marché

Vacances et voyages

Gemütliche Tage in 3½-Zimmer-Wohung (4 Betten) im Heidehus in Bellwald, Wallis (Jahrgang 1466, im 2014 renoviert). Auskunft: ferien@heidehus.ch

A vendre

Neuwertiges GPS zu verkaufen. Marke: Oregon 600T. Neupreis CHF 820.-, Verkaufspreis hier: CHF 650.-. Anfragen an Tel. 041 761 81 86

Recherche

Suche per sofort gut erhaltene **Occasion-Ortlib-Velotaschen,** für Gepäckträger hinten, Tel. 031 331 87 16.

Suche qualitativ gutes **1-Mann-Zelt,** Gewicht muss unter 2 kg sein, in Frage kommen nur gut erhaltene Occasionen. Ebenfalls gesucht: gut erhaltene **Tourenskischuhe** für Mann, Schuhgrösse 42-43. Tel. 076 594 76 76.

Bon de commande pour mon annonce dans «Place du marché»

Une lettre et un signe de ponctuation par case. 1 case vide après chaque mot/phrase. Pour marquer en **caractères gras** des titres ou des mots importants, veuillez les souligner bien lisiblement.

Paraît en langue d'origine dans les éditions D et F (**30'000 ex.**)	
Membre	Non-membre
*10.00	*20.00
20.00	40.00
40.00	80.00
50.00	100.00

* Tarif minimal / Prix en CHF TVA incluse

Prénom, nom: _____

Rue: _____

NPA / localité: _____

Tél.: _____ email: _____

Signature _____

Prochaines parutions		Deadline annonces
21. 6. 2015	›	*25. 5. 2015*
21. 9. 2015	›	*24. 8. 2015*
15. 12. 2015	›	*16. 11. 2015*

Je désire faire paraître mon annonce dans la rubrique suivante:

☐ Vacances et voyages ☐ Passer la nuit ☐ Cours de formation ☐ A vendre ☐ Recherche ☐ Divers

Annonces conçues

Renseignement:
Jordi AG – das Medienhaus
Aemmenmattstr. 22
3123 Belp
Tel. 031 818 01 11
christian.aeschlimann@jordibelp.ch

Prix bruts en couleur ou noir-blanc:
1/8 Seite (91 x 59 mm)): Fr. 500.–
1/16 Seite hoch(43.5x59mm): Fr. 300.–
1/16 Seite quer(91x27.5mm): Fr. 300.–

Je désire faire paraître mon annonce 1x ☐ 2x ☐ __x ☐ fois.

Découper, remplir et envoyer par courrier ou fax avec quittance du paiement (ou en espèces) à Fédération Suisse des Amis de la Nature (FSAN), case postale, 3001 Berne, Fax: +41 (0)31 306 67 68
CCP: 30-442850-7 (Note: Annonce Place du marché)

Hébergements de tourisme, personnels et collectifs

ARTLUX Matratzen

sur mesure

- Matelas en mousse
- Housses de matelas
- Literie pour dortoirs et abris
- Lits superposés en bois et métal

T 062 758 35 66 | F 062 758 35 67 | www.artlux.ch | info@artlux.ch

Naturpark Diemtigtal
Unser Tal, dein Park.
Berner Oberland

Albert Schweitzer Grimmialp – Tage 2015

Mehrtägige Kultur- und Naturerlebnis-Pauschale: «Unsere Quelle»

Vom **4. bis 7. Juni 2015** werden auf der Grimmialp im Naturpark Diemtigtal mehrtägige Kultur- und Naturaktivitäten inkl. Übernachtung angeboten. Das Angebot beinhaltet kulturelle Darbietungen, verschiedene Workshops, eine Ausstellung, Exkursionen und Wanderungen in der Naturlandschaft des Naturparks, sowie kulinarische Leckerbissen.

Die Grimmialp im Diemtigtal war ein beliebter Ferienort von Albert Schweitzer. Von 1901 bis 1909 gastierte er achtmal im damaligen Grand Hotel Kurhaus Grimmialp und genoss ein paar Tage die Ruhe und Idylle der Berge. Das Pauschalangebot Albert Schweitzer - Grimmialp Tage knüpft an Schweitzers grosses Werk „Ehrfurcht vor dem Leben“ an. Übernachtungs- und Ausgangsort ist das Hotel Kurhaus Grimmialp. Auch heute noch strahlt dieses Hotel mit dem grossen naturverbundenen Park eine gewisse Ehrfurcht und Ruhe aus.

Informationen und Buchung bei:
Tourismus & Naturpark Diemtigtal
CH-3753 Oey
+41 (0)33 681 26 06
www.diemtigtal.ch

3 questions à...

Aujourd'hui, les 4 questions sont posées à **Christine Gaillard**, depuis juin dernier Présidente du conseil communal de la ville de Neuchâtel. En tant que membre de l'exécutif municipal, Christine Gaillard est par ailleurs cheffe du Département Education, Santé et Mobilité.

Avant de vous installer à Neuchâtel il y a 12 ans, vous avez vécu et travaillé au Rwanda, en Bolivie et au Nicaragua. Qu'est-ce qui vous a à l'époque poussé à élire domicile à Neuchâtel?

Nous aurions volontiers poursuivi quelques années de plus à l'étranger pour le bien des enfants, mais je n'ai pas trouvé de poste adéquat. Ensuite c'est mon mari qui a postulé en Suisse. Pourquoi Neuchâtel? A cause du travail et parce que ce lieu réunit à peu près tout ce que nous souhaitions: le lac et la montagne devant la porte, la vieille ville avec son histoire millénaire tangible, une magnifique petite capitale avec son université, son théâtre, la musique, le festival de film et bien plus. Ici nous n'avons même pas besoin de voiture. S'y ajoutent le climat agréable et l'art de vivre des Romands. Il y manquait pourtant des places l'accueil public pour les enfants – j'ai été forcée à une pause professionnelle. Aujourd'hui, comme conseillère communale en charge de l'éducation, je m'engage à éliminer cette lacune!

En tant que lieu de rencontre et d'échange, la ville a apparemment besoin d'immeubles et de places accessibles au public. Quel est votre lieu favori?

Le vieux centre de Neuchâtel est une des plus grandes zones piétonnes suisses. Flânons de la place du marché vers la colline du château où l'esplanade de la collégiale offre une large vue par-delà les toitures, sur le lac et vers la coulisse alpine. Venez pour le buskers-festival, quand la musique résonne à tous les coins, ou simplement un jour de marché: chaque samedi le tout Neuchâtel se donne rendez-vous entre les stands où des montagnes de délicatesses réjouissent les yeux et les palais.

A propos de santé et de mobilité: quel sera l'événement ou la décision les plus importants en 2015 pour la ville de Neuchâtel?

La réponse est facile ! La politique de mobilité durable doit s'adresser particulièrement au jeune public. Dès juin, la ville distribuera un bon aux jeunes de 10 à 20 ans qui leur permettra d'acheter l'abonnement annuel pour notre région à demi-prix, ou d'obtenir une réduction à l'achat d'un abonnement couvrant davantage de zones. Nous souhaitons offrir aux jeunes une nouvelle liberté de mobilité et espérons qu'ils pourront beaucoup plus profiter des offres variées proposées à Neuchâtel et dans la région.

VITRINE

LUZERNER HINTERLAND: MEHR ERFAHREN ÜBER MILCH UND KÄSE

Wandern auf dem Milch- und Käseweg

Der bei Willisau im 2013 lancierte Milch- und Käseweg – ideal auch für Familien – ist einzigartig in der Schweiz. Unterwegs sorgen Installationen auf den Stallvisite-Betrieben und entlang der Route für Abwechslung. So wird die gesamte Wertschöpfungskette der Milch wissens- und erlebnisorientiert aufgezeigt. Für diesen Themenweg von Alberswil/Burgrain – Gettnau/Oberstalden – Willisau – Hergiswil/Opfersei (oder umgekehrt) wurden bestehende Angebote ideal miteinander vernetzt. Es erwartet die Besucher zum Beispiel eine „Milchharfe", wo Milchkannen unterschiedlicher Grösse aufgehängt sind und zum Musikmachen einladen. Diverse Bilderrahmen in der Landschaft sind themenfokussiert und fordern Betrachtende auf, eine Aktivität vor Ort wahrzunehmen. Bei der Dorf-Käserei in Hergiswil kann man durch das Fenster bei der Käseproduktion zusehen und für die Kinder wurde eine kleine Käserei gebaut, in der die wichtigsten Produktionsschritte des Käsens nachgespielt werden können. Picknickplätze, Feuerstellen und öffentliche Spielplätze runden das Programm ab.
Hinter dem Projekt stehen die beiden Trägerorganisationen Zentralschweizer Milchkäuferverband (ZMKV) und die Zentralschweizer Milchproduzenten ZMP. In der Projektgruppe nahmen zusätzlich auch Willisau-Tourismus und „Das Beste der Region" Zentralschweiz teil.

Nähere Infos: Verkehrsbüro Willisau, Tel. 041 970 26 66, info@willisau-tourismus.ch, oder www.milch-kaeseweg.ch.

BERNER OBERLAND: NATURPARK DIEMTIGTAL

Per E-Bike den Naturpark erkunden

Ein Traum geht in Erfüllung: dank E-Bike die reizvolle Bergwelt des Diemtigtals mit möglichst wenig Kraftaufwand erkunden. Da sind sogar Schwingerkönige mit fsnri. Der lautlose und umweltfreundliche Elektromotor verstärkt den Antrieb der eigenen Muskelkraft. So lässt einem Velofahren sozusagen die Leichtigkeit des Seins erfahren.
Die E-Bike-Rundtour beginnt im Dorf Diemtigen, dessen Ortsbild mit der Kirche und den alten stattlichen Holzhäusern als besonders schützenswert eingestuft worden ist (und im Jahr 1986 bereits dafür mit dem Wakker-Preis ausgezeichnet worden ist). Fahrt durch idyllische Streusiedlungslandschaften und Dörfer des Diemtigtals bis hinauf zum zum Talabschluss bei der Grimmialp.
E-Bikes mieten: ab Mitte Mai können E-Bikes im Tourismusbüro in Oey (beim Bahnhof) gemietet werden; vorgängige Reservation erforderlich.

Nähere Infos: Tourismus & Naturpark Diemtigtal, Tel. 033 681 26 06, www.diemtigtal.ch

COURRIER DES LECTEURS

ECHO SUR L'«AMI DE LA NATURE»

J'ai trouvé des amies et des amis de la Nature!

Il est clair pour moi que les Amis de la Nature jouent un rôle prépondérant dans ma biographie. Je m'en réjouis beaucoup et suis fier d'avoir trouvé des amies et des amis parmi les Amis de la Nature, tout comme l'occasion de m'y engager activement. De même que je constate toujours et encore avec gratitude que de nombreuses personnes s'emploient avec engagement et de tout leur cœur à maintenir en vie l'organisation des Amis de la Nature. Notre «Ami de la Nature» qui, dans un langage moderne et respectueux, s'adresse – espérons-le – à beaucoup de gens, est et reste important. La présentation soigneuse du magazine attire mon attention et j'ai l'espoir qu'il va toucher de nombreuses personnes droit au cœur!
Verena Zoller, Bâle

UN COUP DE CHANCE: BUCHBERGHAUS À SCHAFFHOUSE

Au sujet de nazis, fugitifs et Maisons AN

Saint-Sylvestre 2014: une requête venue d'Allemagne est déposée au Secrétariat Général de la FSAN. Des randonneurs suisses auraient déposé dans les années 1933-35 de la «littérature illégale (écrits antinazis)» dans une Maison AN. La FSAN en saurait-elle un peu plus sur de tels évènements? Les recherches engagées par «Berne» menèrent sous peu à Schaffhouse: d'autant plus que la Maison «Buchberg auf dem Randen» avait joué un rôle prépondérant pour un grand nombre de personnes après la prise de pouvoir par les national-socialistes (la Maison dite Buchberghaus servait en 1933/34 de refuge de fortune aux émigrants juifs). Otto Windler, l'ancien Président de la section Schaffhouse fondée en 1908, rappelle, d'une part, les contacts entretenus avant et pendant la deuxième guerre mondiale entre sa section et les sections locales allemandes Markelfingen, Sindelfingen et Singen et, d'autres part, les «boîtes aux lettres secrètes pour littérature illégale» installées à l'époque dans la zone frontalière.
Par ailleurs, Otto présente un document qui tire son origine d'une lettre de Jakob Schäufele (un membre AN de Singen): cette lettre date de l'année 1933; en voici quelques extraits: «Les temps étaient durs pour nous, l'organisation AN interdite et nos Maisons pillées (raison pour laquelle le siège de l'Internationale des Amis de la Nature IAN fut déménagé de Vienne à Zurich en 1934, NDLR). Des couverts et des couvertures en laine, etc., furent apportés de la Maison AN de Markelfingen aux AN de Schaffhouse pour protéger ces effets des voleurs nazis. Nous avons dû nous mettre à l'abri nous-mêmes. En effet – ainsi nous l'avait-on rapporté –, nous étions nous aussi de la sorte d'hommes dont le troisième Reich n'avait nul besoin. Des travaux de rénovation étaient en cours sur le Buchberg. Nous étions donc une aide bienvenue pour les Amis de la Nature schaffhousois. (…) Bien entendu, nous vivions sur le Buchberg avec une certaine peur au ventre. Mais nombreux étaient ceux qui, à la maison, avaient encore plus peur, qui sentaient leur estomac gronder! De jeunes schaffhousois venaient en semaine, le soir, nous rendre visite et nous apporter de quoi manger. (…) Lorsqu'un peu plus tard, des fugitifs juifs y trouvèrent un premier gîte, certains évènements nous furent relevés. (…) Ainsi, par exemple, des douaniers allaient jusqu'à offrir leur casse-croûte et montraient les sentiers pour traverser la frontière verte. (…)» *hg.*

Commandez votre exemplaire!
www.amisdelanature.ch

Le guide de poche est disponible!

Natura Trail Chasseral – Loisirs dans le parc naturel

Les Natura Trails de la FS des Amis de la Nature vous invitent à découvrir les parcs naturels suisses. Un itinéraire et un guide de poche pour découvrir les multiples trésors de la région. Des propositions d'activités présentes de manière homogène, idéal pour les familles!
www.amisdelanature.ch Infos: tél. 031 306 67 67

Un legs pour les Amis de la Nature

Les Amis de la Nature encouragent la vie communautaire – et ils vivent la nature activement.

Ils le font avec leurs maisons AN, leurs projets concernant l'environnement, leurs activité d'été aussi bien que d'hiver, leurs Natura Trails et les sentiers culturels. Cela doit rester également possible demain.

Un legs est une occasion de soutenir la Fédération Suisse des Amis de la Nature dans son engagement. Un legs est une disposition à titre gratuit faite par testament. Si vous souhaitez soutenir ainsi les Amis de la Nature, notre Président Edmond Rund est à votre disposition pour vous donner des renseignements supplémentaires.

Email: edmond.rund@naturfreunde.ch,
tél. 031 306 67 67
Compte de chèque postal pour les dons:
30-560'070-1

NATURELLE ET ORIGINELLE: LA RÖSA

Nouvelle Maison AN partenaire au col de la Bernina

A l'époque, les bâtiments de La Rösa construits sur la route du col servaient de station de muletiers et de relais postal. Aujourd'hui, après avoir été rénovés en 2013, ils abritent un restaurant, un hôtel et une maison de vacances. Et, depuis l'été 2014, La Rösa avec la Staziona della Posta, l'Albergo Ristorante et la Casa di Vacanze est une Maison des Amis de la Nature partenaire. Traduction pour les membres FSAN: La Rösa accorde un rabais de 10 % sur l'hébergement. La Rösa se situe à 1871 m au-dessus du niveau de la mer sur le versant Sud du col de la Bernina (2307 m) et se trouve donc à mi-chemin entre Pontresina en Haute-Engadine et le Poschiavo italophone dans la vallée Sud des Grisons du même nom. Avec le Piz Bernina et le Piz Palü devant la porte, la région semble sauvage et alpine. Des randonnées vous attirent dans toutes les directions, tel que vers le Val da Camp. La Rösa, en sa qualité d'auberge, met l'accent sur les habitudes du bon vieux temps : ainsi, les spécialités typiquement régionales sont préparées sur un vieux four à bois et aucun téléviseur à écran plat n'agrémente les chambres – par contre, on y trouve des matelas faits main!

Plus d'infos: *La Rösa, tél. 081 832 60 51, mail@larosa.ch.* Voir aussi p. 24-25. *NF.*

Avec rabais pour les membres AN: La Rösa au col de la Bernina.

LA SECTION DES AMIS DE LA NATURE DE SION COMPTE DANS SES RANGS UN MEMBRE CENTENAIRE

Alexandre Maurer, le pionnier centenaire

C'est aussi grace à Alexandre Maurer que le Chalet «les Amis» aux Collons a pû être construit.

Il voit le jour le 11 janvier 1915 à Veytaux/Montreux. Passionné de montagne, il devient membre des Amis de la Nature le 1 janvier 1939… Quel bail! 76 ans de sociétariat. Il est marié à Irma, père de deux enfants et compte trois petits-enfants.
Sa scolarité obligatoire terminée il entreprend des apprentissages de mécanicien et d'électricien, avec à la clef un Diplôme accompagné d'une «Mention». Pendant la guerre on lui propose un nouveau défi: L'aérodrome de Sion. Après quelques années de mise en place, il est nommé chef de l'atelier électrique, puis responsable des aérodromes militaires du Haut-Valais et cela jusqu' à sa retraite en 1980.
En 1949 avec quelques amis ils fondent la section des Amis de la Nature de Sion/Valais, puis en 1959 ils construisent le Chalet «Les Amis» aux Collons. Dans la section Alex a œuvré jusqu'en 1990 en qualité de chef de courses. Il coule des jours heureux en compagnie de son épouse Irma, il aime l'accompagner pour faire les courses, il me confie «je suis obligé, ma femme ne conduit pas». Hé oui, Alex a passé tous les tests de conduite en août dernier, son seul regret il ne peut plus rouler sur l'autoroute, et pour se rendre à Montreux le parcours devient plus long.
Merci Alex pour ton exemple, pour ton temps donné à la section et… bon vent!

W. Crettaz, Section AN de Sion/Valais romand

SUISSE CENTRALE – PILATUS

Maison AN à vendre

La maison AN Pilatus (900 m)
se situe sur la Krienseregg,
coordonnées 662.600 / 900.900.

www.amisdelanature.ch/chalets
Les sections AN intéressées seront préférés

Contact: Felix Mannhart
felix.mannhart@naturfreunde.ch
079 642 99 39

A LIRE DANS LE PROCHAIN NUMERO DE L'«AMI DE LA NATURE» 2/15

En juin 2015, vous lirez...

ÎLES ET PÉNINSULES SUISSE

EN ROUTE
Une déclaration d'amour à l'île Ufenau du lac de Zurich.

ÎLES ET PÉNINSULES SUISSE

EN ROUTE
Brissago vaut aussi le détour en 2015!

ÎLES ET PÉNINSULES SUISSE

VIVRE LA NATURE
Îles de végétation: un vestige de l'âge de glace

NATURA TRAIL DOUBS

VIVRE LA NATURE
Les Amis de la Nature lance le Natura Trail Doubs

Impressum

Editeur
Fédération Suisse des
Amis de la Nature FSAN,
centre administratif,
Pavillonweg 3, case postale,
3001 Berne,
téléphone 031 306 67 67

Changemend d`adresse: info@naturfreunde.ch

Directeur de la publication: Rolf Kaeser

Tirage
24'250 exemplaires en allemand,
5'750 exemplaires en français.
95e année. Paraît 4 fois par an.

Prix
CHF 8.50 ;
Abonnements: CHF 30.–

Site Internet: www.amisdelanature.ch

Rédacteur en chef: Herbert Gruber

Collaborateurs de ce numéro
Max Chopard, Sven Jungo (dessin),
Emanuel Hänsenberger, Michael Koller (Layout),
Valentin Tombez

Traduction
François Grundbacher, Norbert Li-Marchetti

Photos
Guillaume Perret, Neuchâtel Tourisme, Michael Buholzer, Nicolas Dufaux, Jan Naef, Valentin Tombez, Bruno Badilatti, Ticino Turismo, Emanuel Hänsenberger, Michael Koller

Adresse de la rédaction
Naturfreunde Schweiz,
Herbert Gruber,
Postfach 7364, 3001 Bern,
herbert.gruber@naturfreunde.ch

Imprimerie et distribution
Jordi AG – das Medienhaus
Aemmenmattstr. 22
3123 Belp
Tel. 031 818 01 11
www.jordibelp.ch

Papier: TerraPrint Silk 80g/m2, FSC mix.

Annonces
Jordi AG – das Medienhaus
Aemmenmattstr. 22
3123 Belp
Tel. 031 818 01 11
christian.aeschlimann@jordibelp.ch

Date limite des annonces
2/15: 25.05.2015
3/15: 24.08.2015
4/15: 16.11.2015

Naturfreunde
Amis de la Nature
Schweiz | Suisse

JORDI
LE SPÉCIALISTE MÉDIA

ClimatePartner
climatiquement neutre
Impression | ID: 53458-1411-1039

FSC
www.fsc.org
MIX
Papier aus verantwortungsvollen Quellen
FSC® C002982

CAMPZ
OUTDOOR & ADVENTURE

patagonia

PATAGONIA DRIFTER AC GTX
Artikel Nr.: 397735 / 397736

- Trekkingschuh
- wasserdicht
- GORE-TEX® Gasket-Konstruktion
- 884 g (pro Paar)

~~CHF 199,-~~*
CHF 109,-

-45%

MAMMUT

MAMMUT TEC STEP RSV Artikel Nr.: 385171
~~CHF 129,-~~* **CHF 85,-**

Marmot

MARMOT PERCIP JACKET Artikel Nr.: 382888
~~CHF 139,-~~* **CHF 85,-**

GREGORY

GREGORY TARGHEE 26 Artikel Nr.: 355884
~~CHF 169,-~~* **CHF 85,-**

CHF 10,- GUTSCHEIN[1]
Gutschein gültig bis 25.04.2015 ab einem Einkaufwert von CHF 99,-

Rabattcode: **CAMPZFREUND10**

Jetzt online shoppen auf **CAMPZ.CH**

Versand am gleichen Tag
bei Bestellungen bis 16 Uhr (Mo-Fr)**

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen & Liefermöglichkeiten vorbehalten! Das Angebot ist zeitlich begrenzt und gilt nur solange der Vorrat reicht.
* unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers. ** Gilt nicht an gesetzlichen Feiertagen in Baden-Württemberg, Deutschland [1] Mindesteinkaufswert CHF 99, nicht mit anderen Rabatten und Aktionen kombinierbar, nur ein Gutschein pro Kunde einlösbar, nicht auf Versand- und Speditionskosten anrechenbar, keine Barauszahlung. Gutschein gültig bis 25.04.2015. // internetstores GmbH, Fritz-Müller-Str. 106-108, 73730 Esslingen